Ն. 4873 — 1882 ՓԵՏՐՎԱՐ 26 ՇԱԲԱԹ — 23 ԻՆՁԻ ՄԷՋ — ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ ՄԱՐՏ 30 ՇԱԲԱԹ — Ն. 4873

ԳԻՆԸ ԹԵՐԹԻ

Իսթանպոլ իշին սենելիկ մեհիա 10
Սալթը այ " 5
Իւշ " " 3

Թաշրալար իշին մեհիտիյե 10
Սալթը այ " 5
Բոսթա իւճրեթի պիզէ այիտ տիր-

ԻԼԱՆԼԱՐ

Պիրինճի տէֆա իշին սաքիրը 3 ղ.
Իքինճի " " " 2 ղ.
Իւշիւնճի " " " 1 ղ.

30 ՓԱՐԱ

Պատգամաւոր Էջերեան

ՄԻՍԻՆԱՏԻՍ ԷՐՃԻԵԱՍ

Իլան սրբասքնա գօնուլմահան իրանաթ ու իխթարաթը սաքիրը 5 ղ.
Մէքթուպար Կ. Պ. Փանոսեան իմինէ եազիրը
Իսթանպոլտա, Գալաթատա Բէնիշէնպիհ-պազարընտա Իրօք խանընտա Ն. 41։

١٢٩٧ ՇՈՒՊԱԹ ՀԳ — ١٢٩٩ ՐԷՊԻ ԻԼԼ ԱԼԼԱՐ ՀԳ — 30 ՓԱՐԱ

ԻԽԹԱՐԱԹ

Էսրարը Փարիսին պիրինճի ճիլտի էլլի պիր պուչուգ ճիւզտէ խիթամ պուլմուշ օլուպ, վէ իքինճի ճիլտին տախի 33 ինճի ճիւզիւ չէդմիշ տիր։

Թուճտան գէզարէն տախի 8ինճի դէթաոը չէդմիշ տիր։

ԹԷԼԵԳՐԱՖ

ԱԺԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Լօնտրա 9 մարտ

Ինկիլթէրրա պանգասը սգօնթօսունու եիւզտէ պէշտէն տէօրտէ Թէնզիլ իյլէմիշ տիր։

Ճէզայիրտէն քէշիտէ օլունմուշ օլուպ, Ինկիլիզ զաղէթասընտա նէշր օլունան պիր Թէլէգրաֆնամէտէն անլաշըլտըղընա կէօրէ, Շամպա գապիլէսինէն ալթը եիւզ ճէզայիրի աթելար, պունտան պիր գաշ այ էվվէլ իւշ ֆրանսըզ մէմուրլարընը գաթլ իյլէմիշ, վէ պիր չօգ Շամպալարա հագարէթլէր իթմիշ օլան թուրանէկլերին Թէէտիպէնի թալէպ իյլէմէք իւզրէ Գատամէսէ տօղրու իլերլէմիշլէր տիր։

Բօմա 9 մարտ

Գրալը պիրինճի եավէրի հարպը ժէնէրալ Մէտիչի վէ Մ. Լանցա վէֆաթ իթմիշլէր տիր։

Բարիզ, 9 մարտ

Մէճլիսի մէպուսանտա տախիլիյէ նազրը Մ. Կօպլէ, իյրատ օլունան պիր սիւալա ճէվապէն, թաաթիլի իլթիղալ իյլէէնիլէրէ գարշը, չարշմապրընն հիւբրիեէթինի մուհաֆազա իյլէմէք իւզրէ Պէսէժէ սասքիր իրսալընա հասը օլան իհթիեաճը իյսահ ու իսպաթ իյլէմիշ տիր։

Նէզարէթի միւշարիլէյհի Թագիկ իշին վուգու պուլան պիր Թէքլիֆ բէտտ օլունտուգտան սօնրա, մէճլիս 48 բէյէ գարշը 399 գուրա իլէ, հիւքիմէթին մէհլեքէնին Թագտիրի պընընտա վուգու պուլան պու Թէքլիֆի Թատիք իյլէմիշ տիր։

Լօնտրա 9 մարտ

Գահիրէտէն Թայմզ զաղէթասընա ատիսէքի Թէլէկրաֆնամէ քէշիտէ օլունմուշ տուր։

«Մըսըր հէյեթի վիւքէլասը սէնէի հազրէտէ օրտուեա օլունաճագ մէսարիֆաթը ֆէվգէլատէ իշին 60,000 ֆրանգ թախսիս իյլէտի։

«Պու մէպլաղ խըտիվ հազրէթլէրինին իսթանպօլա իտէճէկի սէյեահաթ իշին թախսիս օլունմուշ պուլունան գրէտիթօտան ալընմըշ օլուպ, միւշարիլէյհին իսթանպօլա սէյեահաթը նիհէթինտէն վազ կէչիլմիշ տիր։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Շէհիր էմանէթի մէճլիսի ազալը-ղը բուսում սիթիէ մի ֆէթթիշ-լիկինտէն միւնֆասըլ Նշան էֆէնիսէ,

Տէրիսաատէթ պիտաէէթ մահքէմէսի ճէզա մէէմուրու Միշէլ էֆէնտինին, եալընըզ իլանաթը շէրիեէ իճրասընա հարը մէէմուրիյէթի իլէ, մահքէմէի մէզքիւրէ իճրա մէէմուրիյէթի, մուավինլիկինտէ պուլունան Սէրվէթ պէյ,

Եէտինճի օրտուի հիմաեուն գօմանտանը վէ եէմէն վիլաեէթը վալիսի ֆէրիք Իզզէթ բաշա հազրէթլէրինէ բիւթպէ,յի սամիայը միւշիրիթէվճիհ պույրուլմուշ տուր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Էվվէլքի կիւն Սէլանիքտէն Տէրիսաատէթէ կէլէն Ֆրէյսինէ վաբօրույլա եիւզ գատար Արնավուտ մահպուս տէրիսաատէթէ կէթիրիլէրէք, հապսխանէյի սմմուտիտէ թէվգէֆ օլունմուշլար տըր։

—

Ամէրիգա պանքէրլէրինտէն Մ. Մօրկան, քէնտի բիւքիւպինէ մախսուս օլան Բանտօրա նամ վաբօր իլէ էվվէլքի կիւն, տէրիսաատէթի զիեարէթ իյլէմէք իւզրէ, լիմանքմէղա վասըլ օլմուշ տուր։

—

Մէճլիսի խասը վիւքէլա տիւնքի կիւն սուրէթի ֆէվգէլատէտէ Պապը Ալիսէ իհթիմա իլէ, ազշամ կէճ վագթա գատար միւզաքէրաթ տէվամ իյլէմիշ տիր։

—

Կազէթ Մէտիգալ ա'Օրիան զաղէթասընէն իֆատէսինէ կէօրէ, կէչենտէ Հիճազտա զուհուր իտէն գօլէրատա պէշ ալթը պին վէֆիեաթ վուգու պուլմուշ իմիշ։

—

Իզմիրտէ պուլունան պին պէշ եիւզ նէֆէր ասքերի պէհէր նէֆէր իշին իքի մէճիտիյէ իւճրէթվիրիլէրէք Սէլանիկէ նազլ իթմէք իւզրէ հարպիեէ նէզարէթի Ֆրէյսինէ գումբանեասը իլէ կէչէնտէ պիր մուպավէլէ ազա իյլէմիշ իտի, Լէվանթ Հէրալոսը իֆատէսինէ կէօրէ, Իզմիր վիլաեէթի սանճաքը մէպլաղը մէզիւրու թէվվիյէ իտէմէմիշ օլտուղունտան, Լօյտ գումբանեասընէն Տէրիսաատէթի աճէնթէսի տասքիրի մէրզումէնին նազլի իշուն իճազ իտէն չէրտիթ,գարարլաշըրմագ իւզրէ, էվվէլքի կիւն հարպիեէ նէզարէթինէ տավէթ օլունմուշ տուր։

—

ՊԻՐ ԱՐՊԷՏՍ.

Նէօլոգոս զաղէթասը պաղը Ռումբալիգարիալարընէն հիտատէթինի ճէլպ իտէճէք սուրէթատ իտարէի լիսան իթմիշ օլտուղունտա՞ն մը, նէտէն տիր, տիւնքի կիւն պունլարտան պիր ճէմի զաֆիրին Գարաքէօյ ճատտէսինատ էլլէրինտէ պուլունան Նէօլոգոս զաղէթասը Նիւսխէէրինի եագարագ, պիր նիւմայիշատ պուլունտուղլարը տիւն մաթպատմէղա իլուպար իտիլմիշ, վէ պու նիմայիշին նէթիճէսի հագընտա Գալաթա մուխպիրիմիզ պաղը մալիւմաթ վէրմիշ օլտուղունտան մալիւմաթը մէղքիւրէ պէր վէճհի ատթի ատրճ օլունմուշ տուր։

Ֆիւնքիւ կիւն սաաթ եէտի բատտէլէրինտէ Նէօլոգոս զաղէթասընէն մոթպատասընա եիկիրմի օթուզ գատար բում բալիքարեարը հիւճիւմ իտէրէք, զաղէթա սահիպիիմթիեազը միսիս Գարիտիի սիլահ իլէ թէհտիտ պաշլամշլար իսէ տէ, սահիպի իմթիեազ պունլարընն պիր խայլիսինի մաթպատան տիշ՞ըը չէգարաճագ սուրէթատ ճէսուրանէ հարէքէթատ պուլունմաղլա, իչէրինտէն պիրիսի թարաֆընտան իւզէրինէ աթըլան գուրշուն, սահիպի իմթիեազը ճիւգիճէ ճէրիհատար իյլէտիկի կիպի, տիկէր պիրի տախի գամա իլէ էլինտէն եարալամշ, վէ պունուն իւզէրինէ Գարիտի էֆէնտի տախի բէվօլվէր իլէ միհամիմէրատէն իքի քիշիի եարալամշ վէ իշ պու սուրէթատ ալէվլէնտիկի սրրատա, տէրագապ էթրաֆ վէ ճիվար գարաղոլարտան սասքիրի շահանէ, ժանտարմա վէ բօլիս մէէմուրլարը եէթիշտիքէրի կիպի զաթէն հէր վագթատա պիլ ֆիլլ հաղը պուլունուպ իպրաղը մէէսսէրի քեարկիւզարի իյլէեէն Պէյօղլու բօլիս միւտիրի սաատէթլու Պահրի բաշա հազրէթլէրի տախի պէզզաթ իսպաթը վիճուտ իյլէմիշ պուլունտուգլարընտան, կէրէք ճանիկէր վէ կէրէք միշթէրէքքէքլէրի թէմամէն ախզ ու կիրիֆթ օլունարագ հապս ու թէվգէֆ օլունմուշլար տըր։

Իտիլէն թահգըգաթա նէզարէն, իշպու վագբաեը իճապ իտէն հալ մէղքիւր զաղէթանընն բաթրիգխանէ ալէյհինտէքի նէշրիեաթը իւզէրինէ բուսմարճա զաղէթաճք ալէյհինտէ հասըլ օլան հիտատէթ իմիշ։

Վագբանընն վուգուիյլէ պէրապէր էն էվվէլ եէթիշէն վէ իպրաղը ասարը տիրաեէթ իյլէեէն զաթ Աղիզիյէ գարաղոլու պինպաշըսը Մուսթաֆա պէյ էֆէնտի օլուպ, միւմայիլէյհ զապիթան միեանընտա հագըգաթէն մէղիյեաթը ասքէրիյէ ասհապընտան պիրիսի օլտուղունու պու սուրէթլէ տէ իսպաթ իյլէմիշ տիր։ (Թէրճմանը Հաբէրճի)

Պիզիմ ալտըղըմըզ մալիւմաթա նէզարէն, շէրտֆէթլու միլլէթի Ռումիեան բաթրիկի էֆէնտի հազրէթլէրինէ, միլլէթին իհթիեաճաթը ազիմէսինէ սարֆ օլունմագ իւզրէ, չիմտիեէ գատար, զէվաթը համիյեէթմէնտան թարաֆընտան գրրգ պին լիրաեա եագբն իեանէ իթմա օլունմուշ օլուպ, վէ միւշարիլէյհ հազրէթլէրի իսէ, մէպլաղը մէզպուր իլէ, Ֆէնէրտէքի ճէսիմ մէքթէպի, վէ Բաթրիգխանէյի, վէ Եէտի-գուլէ տիշարբսընտաքի թիմբրխանէյի ինչա իթմիրտիքտէն պաշգա, շիմտի տէ Պօեռտճը քէօյլինտէ միւքէլլէֆ պիր գօնագ ինչա իթմիրմէքտէ օլուպ, վէ ատալարտա տախի, սէքիզ օն պին լիրալըգ պիր բաբասըգ մէքթէպի ինչա իթմիրմէքլիք նիյեէթինտէ պուլունմուշ, վէ ումումի խալգ պունլարտան տօլտեը մէճմուն օլարագ թէշէքքիւր իյլէմիշ իսէ տէ, միշարիլէյհ հազրէթլէրի, մէզքիւր ճէսիմ թէճրիպէլէրէ վէ իճրաաթլարա, մէճլիսլէրլէ միւշավէրէ իտէրէք պիլ իթթիֆագ թէշէպիւս իթմէյիպ անճագ քէնտի միւրաոը իւզրէ ամէլու հարէքէթ իյլէմիշ պուլունտուղունտան, պաղըլար պունտա պիր խօտբէսէնտիք կէօրտիւքտէն պաշգա, մէզքիւր էպնիյէէրտէն տահա զիեատէ միհիմմ վէ միթէնա խուսուսլարա բարա սարֆ իտիլմէէրէք իհմալ իտիլտիկինի, վէ մէզքիւր էպնիյէէրինտէ, միանգամայն գօնուլմաեարագ, ֆազլա մէսարիֆլէր կիթտիկինի կէօրէրէք, վէ եախօտ էյլէ զանն իտէրէք, հօշնուտսուզլուգ կէօսթէրմէկէ պաշլամշլար, վէ Նէօլոգոս զաղէթասը տախի մէզքիւր էֆքեար ու բէյտէ պուլունարագ, խայլիճէ սիթէմիէր եազըգտան պաշգա, սայիր նաղիք պիր խուսուստա տախի, աղբը աղբը սիթէմիէրէ գալգըմշ տըր. չէօյլէ քի, Ամեն. Ներոէս սրբազանը պիր միսալ կէօսթէրէրէք, «Իշթէ բաթրիգ տէտիկէն էօյլէ սէպաթլը վէ մէթանէթլի օլմալը տըր, միլլէթի ուղրունտա հէր նէվի ֆէտաքեարլըը կէօզէ ալմալը տըր, պագընըզ, կէրէք հիւքիւմէթի Սէնիյէ, վէ կէրէք միլլէթի թարաֆընտան, իսթիֆասընը կէրի ալմագլըղը իչին, շու գատար իպրամլար զուհուրա կէլմիշ իքէն, եէնէ սէպաթ ու մէթանէթ իւզրէ պուլունարագ, իսթիֆասընտա իպրաղ իյլէտիկի սէպէպլէրին տէֆի վիճուտէ կէլմէտիքճէ, արթըգ բաթրիգլիկի գապուլ իտէմէեէճէկինտէ իսրար իւզրէ պուլունմագտա տըր. պիզիմ բաթրիկիմիզ հազրէթլէրի տախի, հիչ տէյիլ իսէ, օգատար համիյեէթ վէ ճէսարէթ կէօսթէրէրէք, եա Պապըալիճէ տէրքեար օլան միլլէթճէ իսթիտալարըմըզըն իճրալարընը թալէպ իյլէմէլի, վէ եախօտ իսթիֆա իյլէմէլի տիր...» տախի տէմիշ, վէ պունուն իւզէրինէ, պէսպէլլի էհալի հիտատէթլէնտիքտէն պաշգա, իհթիմալ տիր քի, թէքէպպիւրլէրինէ տախի թօգունտուղունտան, կիտիպ մէզքիւր զաղէթանընն թապխանէսինի պասմագ իսթէմիշլէր, վէ պաշ մուհարիրի պուլունան զաթտա պունու իշիտէրէք, էլսէ պիր բէվօլվէր պուլունտուղու հալտէ, մէրտիվէն պաշընա գօշորագ, իլք եօգարը չէգմաեա ճիւրաթ իտէնի վուրաճաղընա եէմին իթտիքտէն պաշգա, պիր տէֆա տա հավաեա ատթէշլէեէրէք, թէհտիտ իյլէմիշ իսէ տէ, եէնէ եէտի-ատալարտան պիրի ճիւրաթ իտէրէք չէգտըղընտան, մէրգում ֆիլվագը բէվօլվէրը ատթէշլէմիշ իսէ տէ, ճիւրաթ իտէն զարարսըզճա եարալանտըղընտան, մէրգումու էվվէլա զամա իլէ անընընտան եարալաեէպ, պատէհու կէօքսիւնատէն տախի եարալամըշ, վէ պիր իքի տէ սայիր պէշագ վէ բէվօլվէրը եարալարը իլավէ գէլընտըղընտան, մէրգումուն էօմրիւ թէհլիքէտէ պուլունմասը սէօյլէնմէքտէ տիր։

Պէրէքէթ վէրսին քի, հէման զապթիյէլէր եէթիշէրէք արպէտանընն էօնիւ ալընապիլմիշ իսէ տէ։ պու ճիւմլէ իլէ տախի, օն պէշ քիշի գատար ազ չօգ մէճրուհ օլմուշլար։

Մաազալլահ, էկէր զապթիյէէլէր եէթիշմէմիշ օլարալար իսէ, մէղքիւր թապխանէ խարապ իտիլտիքտէն պաշգա, եիւզլերճէ քիշի եարալանը, վէ վէֆիեաթ վուգու պուլաճաղը տախի շիւբհէսիզ իսէ։

Պու պապտէ տահա սայիր մալիւմաթ տախի ալտըղըմըզտա պէեան իտէրիզ։

—

Պու կիւնքի Թէրճէմանը Հագըգաթատա կէօրիւրմիւշ տիր.

Գալաթա մուխպիրիմիզին վիրտիկի մալիւմաթա կէօրէ, իշպու չարշէնպիհ ագշամը Թէպատի տէվլէթի ալիյէտէն վէ սէրսէրի մագուլէսինտէն Սաթէրի Նամընտա պիր հէրիֆ սատթ տէօրթ գարարլարընտա բէնիշէնպիհ բաղարընտա Շիշխանէ գարագ օրու ճիվարընտա Զէյթուն չէդմազը սօգաղընտա Ֆօթինին զահվէխանէսինէ կիրիպ օրատա օթուրմագտա օլան բաքէթճի Ֆրանչէսքօյու տիշարը չաղըրմըշ վէ եէտինտէ պուլունան գօնտուրաճը պէչաղլյա մէրգում Ֆրանչէսգօնուն սօլ մէմէսի ալթընտան տարպ ու ճէրհ իտիպ ֆիրար իթմէք իւզրէ իքէն, մէճրուհուն ֆէրեատ իթմէսի իւզէրինէ մէզքիւր դարագօլտա միսթախտէմ բօլիս նէֆէրաթընտան Մէհէմմէտ էֆէնտի թարաֆընտան պիթթագիպ տէրտէսթ իտիլմիշ վէ մէճրուհուն եարբմ սատթ սօնրա վէֆաթ իթտիկի, վէ ճարիհ իլէ մէճրուհուն իֆատէլէրինտէն անլաշըլտըղընա կէօրէ, պիր գըզ մատտէսինտէն պու իշին վուգուա կէլտիկի անլաշըլմըշ տըր։

—

Լէվանթ Հէրալտ զաղէթասընընն պէեանընա կէօրէ, թարաֆը էշրէֆի հազրէթլէրինէ էշրիեարիտէն կէօսթէրիլէն արզուի մախսուս իւզէրինէ բրէնա Բաճիվիլ ազիմէթինի կէլէճէք չարշէնպիհ կիւնիւնէ թէէխխիւր իյլէմիշ տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Եահզատէ պաշը թէաթրօսունտա էվվէլքի կիճէ, Խիզանընն Ռուսումասիրաց ընկերութիւնու մէնֆաաթընա օլարագ, վէրիլէն լուպիյեաթտա կէրէք միլլէթիմիզէն, վէ կէրէք Իսլամ վէթանտաշլարըմըզտան բէք չօգ զէվաթ հազրը պուլունարագ իպրաղը համիյեէթ իյլէմիշլէր տիր։

Մէսմուաթա կէօրէ, 40–50 լիրա գատար սաֆի հարբլաթ վուգու պուլմուշ իմիշ։

* *

Տիւնքի Մասիստէ կէօրիլմիշ տիր.

«Մէսմուաթա նազարէն Խիզան Ռուսումասիրաց ընկերութիւնու, կրօնական խորհրդական Գեր. Սիմէօն սրբազանա, Նարեկ վանքը վանահայրը Յովսէփ վարդապետին, հօճալարտան պիրինի, պիր զիեաֆէթէտ թիւրքիւլէր չաղրմագ իսթէմէմիշ օլմասընտան նաշի, ֆալխան իլէ տարպ իմտիրտիկինտէն տօլաեը պիր իշթիքեանամէ թագտիմ իյլէեիպ, հօճալարընն հուգուգունուն բայիմալ օլունմամասը իչին, գապահաթը պուլունան բահիպի միւմանիլէյհին թէէտիպինի թալէպ իյլէմիշ տիր։

«Կրօնական խորհրդական պու հագդա թահգըգաթի իճրա օլունարագ, նէթիճէսի Բաթրիգխանէէ պիլտիրիլմէք իչին Վան առաջնորդու Խրիմեան սրբազանա թահրիրաթը մախսուս իրսալ իյլէմիշ տիր։»

* * *

Աթիտէքի մէքթուպուն, ատալէթէ բիաեէթէն, տէրճինի միւնասիպ կէօրմիւշիւզ տիր.

... Խմբագիր,

Հետաեալը յանուն լրագրական օրինաց կը խնդրեմ հրատարակել, որ պատասխան է Ձեր Նոյ. 11 թուով հրատարակած նամակին, որ որպէսզի Ե. Գարահիսարէն կը գրկուէր, և դուք թողութիւն կը խնդրէք Վահան էֆէնտիէն՝ ցայն վայր մոռնալով չը հրատարակելնուդ համար։

Յայտնի էր որ նախ նամակն անտարակոյս հրատարակելու խնդրանօք գրկուած է Ձեզ, այլ դուք մոռնալնիդ բացատրելով նամակագիրն երևան կը բերէք։ Գոհ եմ։

Գ. նամակագիրն զիս քաջ ուրեմն կը ճանաչէր որ Նոյնպիսի «Դէր գըրութեանց կարևորութիւն տուողներէն չէի, որոց միակ պատասխան արհամարհոտ լռութիւն մը բաւ կը համարէի. իսկ ինքն իմ սոյն բնաւորութիւնս իբր յանցողութիւն սեպած՝ և մութին մէջ մնալով անխղճօրէն զիս դրպարտելու բայց անծանօթ և անվրէժխնդիր մնալու

խորամանկութիւնը գործածել մտաբերել է։

Պ. Նամակագիրն իւր խօսքերով կը մատնէ զինքը, որ վաղեմի ոխակալ մ'է ինձ դէմ, վասն զի առաջին անգամ իմ տան և վեց տարիներէ ի վեր գործածուած ու ճանչցուած դպրոցական անունս, ինձմէ կը խնայէ, և մկրտութեան անունս քանի մը անգամ կրկնելով, զիս նախատել կը կարծէ, յիմարաբար չը յիշելով որ ատով զինքը նախատած կ'ըլլայ, վասն զի իւր ալ մկրտութեան անունը Կարապետ է, ու ինք այսօր Վահան կ'ստորագրէ. արդ այս հակասութեան մէջ, այս տղայական խօսքով արդեօք ի՞նչ ըսել կ'ուզէ Կրասօնի մասլէհաթի Պ. Կարապետ Տ. Բարսեղեանը։ Ես Տ. Բարսեղեան Պ. Կարապետը թէ և ճանաչել կը կարծէի, բայց այս ստիճան տխմար չէի փափաքեր տեսնել աղգին մէկ դաստիարակը, որ ընկեր մը նախատել փորձած խօսքով, առաջ ինքզինք անպատուէ և ան կէտն ալ չկարենայ հասկնալ։

Այս ինքնահռչակ դաստիարակը, լաւ չը ճանչցող բարեկամներու ուշադրութեանը յանձնել բաւ համարելով, ես կը փութամ հետեւեալ չորս կէտերուն պատասխանել, ճանչնալ հաճելով սակայն զինքը ասկէ վար Վահան անունով։ Պ. Տ. Բարսեղեանը կ'ըսէ. Ա. — Միացեալ ընկերութիւնէն դրամ քաշել եմ. Բ. — Ինքզինքս գաղթական ընկերութեան գլուխ կեղծել եմ, ու ոչինչ եմ գործել. Գ. — Ս. էջմիածնի մէջ չը տեսածներս վիպասանօրէն պատմել եմ. Դ. — Ես գծուծ ։։։ — եղել եմ։ —

Ա. — Կէտին պատասխան։ Մ. ընկերութեանց երեսփոխան և տեղւոյս երկրաչափ Պոյաճեան Մեծ. Յակոբ էֆէնտիէն հրաւիրուեցայ նոյն պաշտօնին, և յանձն առի, բայց չը յամեցայ բացատրել թէ (յառաջիկայ գարնան մէջ դէպի Հայաստան ուղևորութիւն մ'ընելու հաստատ դիտաւորութիւն ունիմ, և եթէ սոյն պաշտօնը ինձ արգելք պիտի դառնար չեմ կրնար ընդունել) ըսի, ապահովութիւն ստացայ թէ արձակուրդի առեն կրնամ մտադրութիւնս կատարել և Մ. ընկերութեանց Տնօրէն Ժողովոյ ստորագիրն ինձ հղորդելով, պարտաւորեց զիս մեկնել, Ե. Գարանը հիսարէն 1880 հոկտ. 2 ին, մինչ նոյն օրը ստիպողական խնդրոյ մը առթիւ Դարահիսարի երեսփոխանական ժողովն ալ նիստ ունէր, և ես հրաւիրագիր ստացած գնացած չէի, Ժողովոյ Ատենապետ Այ՛սաճեան Կարապետ էֆէնտին, առանձին կոչեց զիս և թախանձեց այն օրը չը մեկնել, զի կրսէր (քու ներկայութեանդ ալ պէտք կայ, ես չը կրցի ընդունել, բայց նոյն թախանձանքն աւելի Պոյաճեան էֆէնտիի ալ եղած և ընդունուած չէ, ահա այսպէս ոչ երեսփոխան ընկերներս, ոչ ընտանւոյս և ոչ սրդեկիս վերջին բարեւս կրցի տալ, հապա Պոյաճեան էֆէնտիի ստիպելովն մեկնեցայ և ժամանեցի նոյն ամսոյ 18 ին պաշտօնավայրս, բայց անդ ընկ. դործերը գոնէ ինձ համար լաւ չը դտնելով թողուլ ուզեցի, այլ ցրտութեան և ձմրան մերձաւորութեան պատճառաւ, գրեթէ չորս ամիս Ճեացի անդ 'ի Քրդի և հրաժարեցայ անբասիր, զոր կը հաստատեն նոյն կողմի տեսչին և տեղւոյն առաջնորդին և Աղգ. Ժողովոց ինձ յանձնած գրաւոր վկայութիւնները. ահա ուրեմն յայտնի կը տեսնուի Պ. ոչ անարժանաբար գնացած եմ և ոչ ընկերութենէն դրամ քաշելու, ինչպէս զրպարտել բաղձացած է Պ. Տ. Բարսեղեան, դրամ քաշելու համար անդ Ճեալ հարկաւոր էր ու ես սիրով չը Ճեացի։ (Շարունակելի)

Աղգասէր Տէ՛ր,

Անցեալներն՝ Ա.ճէմի գիւղի հայերէն առ մեզ ուղղեալ նամակէ մը հետեւեալ ուշադրութեան արժանի դէպքը կը քաղեմք 'ի լուր հասարակութեան։

Վեց Զերքէզ աւազակներ կը մտնեն գիշերով Ա.ճէմեան Մկրտիչ անուն երեւելի հայուն տունը և միայն կիներն ու մանրիկ մանուկներ գտնելով կը յարձակին նոցա վրայ, և հարսերուն պատիւը պղծել կիշխեն. նոյնպէս տանը մէջ եղած կահկարասիներէն դատ 5000 ղրշ. գումար մ'ալ յափշտակելով՝ կը յաջողին անվտանգ կատարել իրենց ոճիրը։ Այս միջոցին, եղած աղաղակներէն ու շշուկէն՝ դրացիներէն Կէօք Պալեան Աւետիք ա. նուն երիտասարդը կը վազէ միւս դրացեաց եղելութիւնն իմացնելու. վազած ատեն ետեւէն Զերքէզներէն մին հրացան պարպելով՝ դեռին կը փռէ զայն և կը փախչին։ Հայք կառավարութեան դիմած են։

Այս և այսպիսի եղեռնագործութեանց միակ պատճառն, ըստ վրկայութեան Ա.ճէմի գիւղացւոց, այս է։ Ա.ակից քանի մը տարի առաջ Ա.ճէմի գիւղացիք, որ սովոր են ամեն տարի ամարանոց երթալ և հօտերնին փոխադրել, ամրան ու գարնան վրանաբնակ կենցաղ մը վարելով, երբ գիւղերնին կը վերադառնան, կը տեսնեն որ Զերքեզք տիրացած՝ գրաւած էին իրենց բոլոր անշարժ կալուածները և տունները։ Ուստի չատ մը դատերէ զկնի վերջապէս կայսերական լիազօր դօմիսերաց որոշմամբ հարստահար Զէրքէզք կը վռնտուին այդ կողմերէն և գիւղը վերստին տէրերուն կը յանձնուի։ Ա.հա՛, այս բարեկարգ ու օրինաւոր որոշմանց համեմատ եղած տնօրինութեանց և հայոց բրած արդար բողոքաց վրէժխնդիր լինելու դիտմամբ ամեն օր, ամեն ժամանակ, այսպէս և քան զայս տխուր և անուր ոճիրներ գործելէ չեն դադրիր Զէրքէզները։

Ընդունեցէ՛ք։ Խմբագիր տէ՛ր, մեր շնորհակալիքը և բարեհաճեցէք զետեղել զայս Ձեր թերթերէն միոյն մէջ։

'Ի Դիմաց Կ. Պ. Ընկերութեան

Ատենադպիր	Ատենապետ
Մ. Բէ՛բրա	Փ. Մելքոն

24 դեկտ. 1881 Հալաբաշեան
Մարաշ

. . . Միւէլիֆ,

Մարաշսանճաղբնտան պիթ թէֆրիդ ճէզէլիպէրէ.քէթ սանճաղբնա միւլհադ պուլունան Պուլանըգ դաղասը գբրդ բարէ գուրայի հավի պիր գաղա օլուպ մալիւմ օլտուղու վէճհ իւզրէ գազայի մէզքիւրե հէմճիվար պուլունան դասապա վէ գազաեան սաեիրէ իւլէ զիքը օլունան Պուլանըգ գաղասը միւսթէնա վագբթարտա եանի պին ի.քի եիւղ սէ.քսէն պիր թարիխնտէ տէվէթլու ճէվտէթ բաշա հազրէթլէրի վասբթասը իւլէ օլսունան թէչքիլաթտան էվվէլ, մէղքիւր Պուլանըգ գաղասընն հավի օլտուղու գուրալարընտան Հասանպէյլի գարիեէսինտէն ի.քի եիւղ խանէի միթէճավուղ էրմէնի վէ երկիրմի խանէ բրօտէսթանտ վէ Քիշնէ գարիյէսինտէ ալթմբշ խանէ էրմէնի վէ Զուշճու գարիյէսի իւլէ Իսլահիյէ գաղասընտաթապի օլուպ մէղքիւր Պուլանըգ գաղասընտ հէմճիվար պուլունան Քէլլեր վէ Լ.հինթիի գարիյէլերինտէ եէթմիշ խանէ էրմէնի վէ Խորնը գարիյէսինտէ տոգսան խանէ էրմէնի վէ օն խանէ բրօտէսթանտ վէ Լաեաճլը գարիյէսինտէ եէթմիշ խանէ էրմէնի վէ պիր խանէ բրօտէսթանտ վէ Մէր.քէզի պաղչէ գաղասընտա սէ.քսէն խանէ էրմէնի վէ իւչ խանէ բրօտէսթանտ խանէսի.քի ճէման պէշ եիւղ ալթմբշ խանէյի միթէճավուղ Լուսաւորչական վէ գբրդ խանէյի միթէգրիպ բրօտէսթանտ սէֆիլ վէ պիչարէ էրմէնի միլէթի էֆբատը մէղքիւր թէչքիլաթա գատար օլ վագթն թէղալլիւպէտէն օլան տէրէպէյլերինն զիրի բէնչէսինտէ էսիր օլակէլերէ.ք տէրեայի ճէհալէթտէ մաղրուդ վէ հէրնէվ թէէսիսաթը տինիյէ վէ միլիյէտէն մահրում գալմբշլար տբր. թէչքիլաթ էնանսընտա պիմէնիհի թաալէ հէր պիր թարաֆա իմթիազաթ վէրիլէրէ.ք թէղալիւպէ վէ տէրէպէյլէրինն զէմանը սապբգատա օլան գուվվէյի նուֆուս վէ թէէսիրլերի զավալ պուլմուշ իսէ տէ նէ չարէ.քի էվվէլճէ տէրէպէյլէրինն զիրրի բէնչէսինտէ ի.քէն սէրվէթ բէյատա իտէմէտի.քլերի ճիհէթլէ տէրէճէյի ինթիհատէ էֆզէր ֆուգարա կիւրուհինտէն դալբզլարբ հասէպի իւլէ տէեիլ.քի տէրէճէյի մաթլուպէտէ մէ.քթէպլերէ մալի.ք օլուն էլլի վէ եա սէ.քսէն զուրուշ մաաշը պիր խօճա իւլէ մէ.քթէպ իտարէ իտէմէտի.քլերի հասէպի իւլէ հալէա հալի ճէհալէթտէ գալմբշլար տբր։

Եու էյտմը միւպարէ.քէտէ իսէ միլէլ միխթէլիֆ իւլէրու կիթմէ.քտէ օլուուղու կիպի պիլ ադ զէվալը միլլէթիմիզին պիր թարաֆտան կէօրիւր վէ կէօզէտիր քիմնէսի օլմաեուպ վէ էօքսիւզ չօճուգ կիպի սահիպսիզ գալմբշ տբր։ Պինապէրին էհալիմիզին պու սէֆալէթէ տիւչար օլմասընն ասբլ սէպէպի օլմուշ օլան շու տէրէպէյլի.քլէր հագգընտա պիր պահս իյլէմէկէ իհթիեաճ կէօրիւրիւզ, շէօյլէ.քի, տէրէպէյլէրի խրիսթիեանլարտան էն իլէրուտէ վէ մաարուֆ պուլունանլարը, քէնտի եանլարընա խրտմէթ.քեարլըղա եանի խարպէնտէլիկէ վէ աթբընն կիւպրէսինի աթմագ վէ շու կիպի պիլա իւճրէթ խրտմէթ.քեարլըգտա պուլունմալարընա տէրէճէեի նիհաեէտէ.ք քէնտուլէրինէ պիր իֆթիխար ատտ իտէրէ.ք կիւն կէչիրիրլէր իտի, զիրա մէրզուման միթէպէրանը միլլէթ հագլարընտա չօգ տէֆա էմնալը մեսպուգ օլմուշ պուլունան հադարէթլէրի հէր նասբլ օլուր տա կէօրմէեիզ էմէլի իլէ պու հալլէրինէ միթէշէ.քքիւր օլուրլար իտի. զի.քր օլունան տէրէպէյլէրինին պու հարէ.քէթլէրինտէն միթէէսսիրէն էրմէնի միլլէթի պիչարէկեանը պէօյլէ տաղ պաշընտա սէֆիլ գալարագ, իլէրու կիտէմէտի.քլէրի շէօյլէ տուրսուն, բրօտէսթանտ վաեիղլէրինին նասիհաթը իլէ էրմէնի միլլէթինտէն զի.քր օլունան գատարը պիթ թէֆրիդ բրօտէսթանտլըղա սիւլիւ.ք իթմիշլէր տիր, վէ հաթթա մէղքիւր Պաղչէ գաղասընտա իւչ խանէ բրօտէսթանտ օլտուղու հալտէ եիւղ լիրայի միթէճավուղ ադչէ սարֆը իլէ պիր քիլիսէ ինչա իթմիշլէր վէ պունլարբն հիչ պիր չօճուգլարը օլմատրղը հալտէ մէղքիւր քիլիսա ինչասընտան պաշգտ ի.քի եիւղ վէ եա ի.քի եիւղ էլլի զուրուշ մաաշը մէ.քթէպ խօճալարը տաիմա մէվճուտ պուլունտուրլուր վէ մէղքիւր Խորնը վէ Հասանպէյլի գարիյէլերինտէ տախի մբգտարը մէղքիւր բրօտէսթանտ պուլունտուղու հալտէ միթէատտիթ էրքէ.ք վէ զբղ մէ.քթէպլերի իլէ քիլիսա ինչա վէ քիշատ իտէրէ.ք պաշլբճա մէ.քթէպ խօճալարը տայիմա մէվճուտ պուլունուր վէ պունլարբն պու հալլերի իսէ տէյիլ.քի քէնտիլէր քէսէլերինտէն ադչէ սարֆը իլէ պու իշլէր վիճուտա կէմիշ, անճագ Ա.նթապ վէ Մարաշտաքի միլլէթ վէ միլլէթքէրվէրլերի թարաֆընտան օլունան դայրէթ վէ համիյէթ իլէ պու իշ վիճուտ կիմիշ վէ միլլէթիմիզ մէղքիւր Հասանպէյլի գարիյէսինտէ պիր քիլիսէ վէ ի.քի բաբաս վէ Պաղչէ գասապասընտա պիր

---

(174)

ԹՈՒՃՏԱՆ ԳԸՋԼԱՐ

ի.քէն . . . Թիւրպէլէրտէն պիրինտէ պէա կիւմիւշ շամտանլար կէօրտիւմ, վէ քէզալի.ք տահա սայիր, կէրչի թագլիտ իշլէր, ֆագաթ բարա խաէր շէյլեր տէ կէօրտիւմ. . . – Հիչ աէյիլ իսէ պիր գաչ եիւզ ֆրանգլըգ շէյ գալտբրապիլիրիզ...։

—Իյի, ֆագաթ, մէղքիւր թիւրպէնին էթրաֆընտա. հիչ տէյիլ իսէ պիր տէմիր բարմաղլըգ պուլունմագտա օլմալը տբր, էօյլէ տէյի՞լ մի . . ։

—Էվվէթ, ֆագաթ, օնտան պիղէ հիչ պիր դարար եօգ տուր . . . – Նիհայէթ իշպիր քէրբէ քիլիտի աչմագտա տբր . . . վէ օ տա պէնճէ սու իշմէ.քտէն գօլայ պիր շէյ տիր . . . – ճէպիմտէ պիր չօգ անախթարլարբմ պուլունմագտա օլտուգտան պաշգա, պիր տէ քէլբէթինիմ վար տբր, պէն օնլար իլէ չօգ իշ կէօրէ պիլիրիմ. . ։

—Եա՛հու, շու լը Կօս, չօգ պէլալը, վէ չօգ իուշկիւզար պիր օղլան տբր, – տէտի Բէմի Շօմէն քէնտու քէնտույէ տիւչարբ թէհայէիւբ օլարագ, – Իյի էմմա, մէղքիւր գապրիսթանա նասբլ կիրէճէ՞կիզ, – կիճէլերի գաբուլարբնը չէվիրիպ գաբամագտա տբրլար . . ։

Լը Կօս, ումուզլարբնը սիլքէրէ.ք օնտա պիր պէյիս օլմատբղընը անլթաբ։

—Մէկէրչի տայիմա պիր գաբուտան մը կէչիլմէ.ք իգթիզա իտէր, պաշգա պիր եէրտէն կիրիլէ՞մէղմի, – տէյի ճէվապ վէրտի մէրգում, – պէն պիր եէր թանբրբմ քի, տիվարբն պիր բարչասբ եբգբմբշ, վէ եբգընթբը տա էօյլէճէ եբղբլա գարիշ տբր . . . – ատէթա պիր մէրտիվէնտէն չբգար կիպի չբգապիլիրիզ . . ։

—Իյի էմմա, պէնիմ պիլտիկիմէ կէօրէ, կիճէլերի պէ.քճիլէր կէզմէ.քտէ տիրլէր . . ։

—Ատամ սէնտէ, նէ՞ գատար պօշ լագբրտբլար իտէրսին, – Բօգէթ մահպուսխանէէի մի տիր կիտէճէկսիզ քի, հատտէն դիեատէ տիգգաթ իտիրսին . . . – վագտա, մէղքիւր մահպուսխանէտէն գաչմագլըգ իհթիմալտէն տէյիլ տիր... – Հալ պու քի պուրատա, սատթ ալթբեա վարտբղը կիպի, պէ.քճիլէր գաբուլարբը չէվիրիպ գաբամագտա, վէ կիտիպ թէմիզ ուդգու չէ.քմէ.քտէ տիրլէր։

—Մէղքիւր եբգբգ օլան մահէլի շիմտի պուլապիլէճէ՞ քմիսին տիր։

—Կէօզլէրիմ գաբալը օլարագ պիլէ կիտիպ պուլապիլիրիմ. . ,

—Բէ.ք ալէա էօյլէ իսէ . . . – Էյ նէ՞ վագբթ իշէ պաշլաեաճաղբզ։

—Հէման շիմտի . , . – Վէր բաբալարբ տա կիտի վիրէլիմ. . ։

—Բէ.ք իյի ամմա, չալարղըմբզ շէյլէրի, խբրսբզլբզ մալէրի ալանլարա ուսթապլիէճէ.քմի՞յիզ։

—Մաաշալլահ, պիղիմ պապա Պիշիս սաղ օլսուն, զանթէն իշտէն խապէրտար տբր տա, – հէման մալէրէ պէ.քէմէ.քտէ տիր . . . – գալաբրաբզբմբզտան անճագ պիր սաաթ սօնրա, քիմսէլէր կէօրիւպ իշլեթմէմէ.քսիզին, էրիտիլիպ քիւլէ եաբբլաճագլար տբր . . ։

—Հայտէ կիտէլիմ. . ։

Բէմի Շօմէն թրաբէզանը իւզէրինէ պիր ֆրանգ սթտը, արթան բարաեը ալաբ, վէ քէնտի կէնճ արգատաշը պիրլի.քտէ օլտուղու հալտէ, մէղքիւր գօլթուգտան տիշարբը չբգտբ։

Եաղմուր հալէա եաղմագտա իտի։

Լը Կօս սօգագտա, Ժան Բընօնուն կիւնտիւզքի թութտուղու սօլթարաֆը թութտու, վէ քէնտի արգատաշբ.լա պիրլի.քտէ օլարագ, թա մէղքիւր գապրիսթանը արգա թարաֆընտա պուլունան խալի վէ իզսիզ մահէլէրէ գատար կիթտիլէր։

Եէրլէր քիլի թօբրագ չամուրունտան միւրէթթէպ օլտուղունտան, վէ պիթթապի աեագլարբ գայմագտա պուլունտուղունտան, չօգ կիճիլի.քէ եիւրիւյէ պիլմէ.քտէ իտիլէր։

Նիհայէթ, գապրիսթանը տիվարընա վասբլ օլտուլար, վէ թա էօնիւնտէն կիտէրէ.ք, Ժան Բընօնուն էվվէլինտէն կէօրմիւշ վէ ֆի.քրինտէն գարար վիրմիշ պուլունտուղու եբգբդ մահէլէ եէթիշտիէր։

Լը Կօս օրատա տուրտու։

—Իշթէ պիղիմ պիսիլ.ք մէրտիվէն պուրասը տբր, — տէտի մէրգում, էվվէլա պէն չբգաեբմտա . . . — սանատա էլինտէն թութարագ եարտբմ իտէրիմ։

—Տուր աղաճբգ . . . — տէտի եավաշճաճբգ Բէմի Շօմէն, — իշիտի՞եօրմուսուն . . ։

—Նէ՞ վար տբր։

—Ջանն իտէրիմ.քի, չու աշաղըլարտան պիր տեագ սէսի կէլմէ.քտէ տիր . . ։

Մէրգում պունու սէօյլէտիկի վագբթտա, պուլվարբն խարիճինտէ պուլունան, վէ Ժան Բընօնուն վասբլ օլմուշ օլտուղու եօլու կէօսթէրմէ.քտէ իսի։

86

Լը Կօս զաթէն եբգընթբ իւզէրինտէն եօգարը չբգմագտա ի.քէն, պիրտէն պիրէ տուրտու, վէ գուլաղ վիրէրէ.ք տիյնէմէկէ պաշլտտբ։

—Սիպահ՞ Ալլահ, եա՛հու, պապա Բէմի, արթբզ սէն պիթիւն պիթիւն մաթուհլամը՞շ օլմալբսբն, —տէտի մէրգում, – պէօյլէ իզսիզ մահէլլէրտէ, պէօյլէ պիր հավատա վէ պէօյլէ պիր վագբթտա, ատատ տէյիլ, քէօրէ.ք պիլէ կէզմէզ. — պու եաղընլարտա, հիչ պիր էվ վէ գուլիպէ տէ պուլունմագտա տէյիլ տիր, – հա՛յտէ, հա՛յտէ, իշիմիզէ պաղալբմ, վէր էլինի սէն պանա . . . ։

Մէրգում հէր նէ գատար։ հալէա շիւբհէլի պիր հալտէ պուլունմագտա իտի իսէ տէ, պու ճիւմլէ իլէ տախի, էօյլէ ուճունտա պիսիլ.ք պիր գբսմէթ իւմիտի պուլունմագտա օլան թէչէպպիւստէն տէ վաղ կէչէրէ.ք կէրի կիթմէ.քլիկի իսթէմէտիկինտէն, ագբպէթ.քեարլինի լը Կօս ուղաթտբ, վէ թաչ եբգընթբլարբը իւզէրլէրինտէն թբրմանարագ թա եօգարբ գատար չբգտբ, վէ ի.քիսի տախի սբչրաեբզ գապրիսթանա ինտիլէր։

Բէմի Շօմէն եանբրմագտա տէյիլ իտի, ֆիլվագբ սէօյլէտիկի թարաֆտան պիր տեագ սէսի կէլմէ.քտէ իտի։

Տէօրթ քիչիտէն միւրէթթէպ պիր թագբմ, ֆիլվագբ, գապրիսթանէ տօղրու կէլմէ.քտէ օլուպ, վէ հէրնէ գատարտա, տեագլարբ սէսի չբգմասբն իչին, լաղբմ կէլէն տիգգաթբ իճրա իթմէ.քտէ իտիլէր իսէ տէ, չամուրլարտան վէ սուլարտան հաղբբ օլան սէսին մէննինէ, պիր տիրլու մուվաֆֆագ օլամամագտա իտիլէր։

Հիքեաեէմիզի օգումագտա օլանլար, բէ.ք ալէա ֆի.քր ու տէր.քիտէպիլիրլէր.քի, մէրգուման տէօրթ քիչիլէր պաշգա քիմսէ օրմաեբզ, իլլա Ժան Բընօ իլէ տօգթօր Ժօսէն վէ ի.քի նէֆէր տախի, օլ պէրապէր ալմբշ օլտուգլարբը արապլար իտիլէր։

Մէրգումն արապլար եիւնտէն

քիլիսէ վէ պիր քահանայ վէ Խորնը գարիյէսինտէ պիր քիլիսէ վէ պիր քահանայ օլուպ, վէ Լաբաճլը գարիյէսինտէ տախի պիր քիլիսէ վար իսէ տէ քահանասը օլմատըղընտան տայիմա գաբատըլմըշ էօրթիւք գաւըր վէ Քիշնէզ վէ Ղուշճու վէ Քէլլէր վէ Էյինթիլի գարիյէլերինտէ տախի քիլիսէ վէ քահանայ օլմատըղը կիպի տիկէր գարիյէլերկն տէ քիլիսէսի վար իսէ տէ Թէէսսիւֆի մուճիպ պիր հալտէ օլուպ, ատէթա հիչ նէվինտէն օլմազլէ ահալի վէ միլլէթին տախի ֆուգարալըգճա հալը զարուրիյէթլէրինտէն նաչի, հիչ տէյիլ քէնտի քահանալարընդն տա օլտուգճա իտարէսինտէն տախի ճէիզ իտուլքերի չէօյլէ տուրսուն, սալիք իւզ զիքր չու էյամը միւպարէքէտէ միլէլ սայիրինին իլերու կիտուպ իքի խանէլի պիր քէօյտէ միւթէատտիտ մէքթէպլէր ինչա վէ քիւշադ իթմէքտէ օլտուգլարը հալտէ պիլ ադ միլլէթիմիզին պէօյլէ մէքթէպլերի օլմատըղը, վէ չօճուգլարը մէքթէպ եիւզիւ կէօրմէյուպ տաղլարտա վէ գէրլարտա չօպանլըգ վէ հայլազլըգ իտէրէք վագթի վէ էօմիւրլերինի պիհուտէ կէչիրմէքտէ օլտուգլարը ճիհէթլէ իսթիդպալտա թէրագգը վէ չօճուգլարըմըզընն սէատէթի հալի տախի էլտէն կիթմէքտէ վէ քէնտիլէրէ կիւղել վէ եիւքսէք տույդուլար էօյրէտիլէճէք եէրտէ, տաղլարտա կէզմէլէրինէ միւսաատէ իտիմմէքտէ օլտուգունտան շու հալտէ խօճա մնաշաթ վէ մէքթէպ մնասրիֆաթը համիյէթմէնտան վէ միլլէթբէրվէր էֆէնտիլէր թարաֆլարընտան վէրիլմէտիքճէ, վէ մէրքէզ Պաղչէ գատապասընտա պաղլըճա պիր մէքթէպ քիւշատ օլունմատըղճա գաղալի մէզքիւրտէ միթէլէթան պուլունան էրմէնի միլլէթինին իլերու կիտէմէեճէկի պէտիհի վէ պէտիտար պուլունմուշ վէ օլ վէճհլէ պու հալէ թէչէպպիւս իտիմէսինէ իւմիտ վար վէ մունթազը պուլունտուգումուզուն արզ վէ պէեանընա պու գատարճըգ իլէ իդթիֆայէ մէճպուրիյէթ հասըլ օլմուշ տուր։

17 դեկտ. 1881 * * *

Մարաշ սանճաղընտա

Պաղչէ քէօյ

Բրօթէսթան միլլէթատաշլարըմըզընն, վէ Ամերիգայը միսիոնարլարընն մէքթէպլէր քիւշատ իյլէմէսինէ, օնլար քէնտի վազիֆէլէրինի իյֆա իյլէմէքտէ օլտուգլարընտան, պիզիմ հիչ պիր շէյ սէօյլէմէկէ հադգըմըզ օլմատըղը կիպի, հալէա հադրդէթի հալի կէօրմէք իսթէմէնիպ, հէման իսէեալաթլա եաշամագ իսթէէէն պաղը զէվաթ, էօյլէ պօշ խիւլեալարտան վազ կէչիպ, էն պիւեիւք իմիւտլէրին եալընը զվ միւճէրրէտ մէնպաը օլան մէքթէպլէրիմիզէ նաղարը տիգգալիլարընը չէվիրսէլէր, բէք տօղրու պիր հարաքէթտէ պուլունմուշ օլուրլար զանն իտէրիզ։

Բրօթէսթանլարըն մէքթէպլէրինէ չօճուգլարըմըզընն կիթմէմէլէրինի իսթէր իսէք, պիզտէ օնլարտան միւքէմմէլ մէքթէպլէր քիւշատ իյլէմէլիեիզ, եօգսա պու տիւնեատա մէնֆաաթը շախսիյէ տէնիլէն չէյ տէ ըիաեէթ ֆարզ օլուպ, վէ մէքթէպ պուլունմաեան եախօտ մէքթէպլէրի նիզամընը զ օլան պիր մահալտէ չօճուգլարընը, միլլէթբէրլիք իթմէք նէյէթիյլէ, մէքթէպէ կէօնտէրմէմէք քեարի ադբլ սաեբլամաեաճաղընտան, պու թարիդին տէ էօնիւ սլընամաեաճագ տարը։

Պու խուսուս նէ գատար էհալինին պօրճու իսէ, օլ գատար տա էհալինին իտարէսինի տէրիւհտէ իտէնլէրին վազիֆէսի տիր, պիզիմ իչին իսթիդպալը թէէմմինի անճագ վէ անճագ նիզամը մէքթէպլէրտէն պէքլէնմէլի տիր։

ԽԱՐԻՃԻՑԷ

ԻՆԿԻԼԹԷՐՐԱ ՀԱՎԱՏԻՍԱԹ

Լօնտրատան 27 փետրվար թարիխկլէ պիր էճնէպի ղազէթասընա պէրվէճհի աթի եազըեօրլար։

Ցէյլի Թէլէկրաֆ ղազէթասը կէչէնլէրտէ, հէր կիւն սօղագլարա ղազէթա սաթրճըլարընն տիւքեանընն եանընտա եաբըշտրթմագտա օյտուղու իլանտա (1) «Մ. Կլատսթօնուն գարիպէն իսթիֆա իտէճէկի վէ մէճլիսի մէպուսանընն տաղբտըլաճաղը միւհթէմէլ տիր» տէյի եազմասը յլա հէր քէսին մէրագընը թահրիդ իյլէեիպ պիր տէրէճէեէ գատար հէեէճանը մուճիպ օլտու։

Պունուն նէթիճէսի շու օլտու քի սապատհընն ալաֆրանկա սաաթ տէօրտինտէ, (մնալիւմ տիր քի սապատհընն սաաթ տէօրտիւ, եաբը կիճէտէն տէօրթ սաաթ սօնրա տիմէք օլուպ օլ վագթի տահա շաֆֆագ թմմըշ օլմազ) էհալի մէճլիսի մէպուսանընն էթրաֆընա խընճախընճ թօքլանմըշ օլուպ, պունլարընն իչինտէ բէք չօգ թօրիլէր պուլունմագտա, վէ պունլար բէյլիսի վիւքէլա քէնտի իսթիֆասընը զաթէն գրալիչա հազրէթլէրինէ Վինտսոր սէրաեընտա թագտիմ իթմիշ, վէ օրատա պիր մէճլիս ագտ օլունմուշ օլուպ պատէհու Տօշինկ-Սթրիթ նամ սօգագտա մագամը բէմիսինտէ ագտի մուգարրեր պուլունան թարաֆտարանընընն կիզլի պիր իճթիմաընա գաթարը մախսուս իլէ վասըլ օլմուշ տուր տէյի զանն իթմէքտէ իտիլէր։

Պօշ եէրինէ Լօնտրալըլարընն հէեէճանընը մուճիպ օլմուշ օլան պու շայիալարընն էհէմմիյէթի օլմատըղընը պու սապահ սիզէ խապէր վիրմիշ իտիմ։

Վագըա հալը հադրընն պիր տէրէճէեէ գատար աղըր օլտուղու ինքեար օլունմազ իսէ տէ, հիւքիւմէթ թէրքի սալթանաթ իթմէյիպ, հաթթա ճիւմա իրթէսի կիւնիւ իճթիմաընտա, լօրտլար գաւարասընընն հուգուգունու թէճավուզ իյլէմէսինէ գարշը միւմանաաթ իթմէքլիքտէ սէպաթ իյլէմէկէ գարար վիրմիշ տիր։ Ֆագաթ նէթայիճի վէխիմէ վէ ղայրի մէէմուէյի մուճիպ օլմասը իհթիմալտան պուլունան պիր ըէգապէթէ կիրիշմէտէն էվվէլ, Մ. Կլատսթօն քէնտի էֆքեար վէ պու թէտպիրին էսպապընն քէնտի էրքեանընա, վէ հէման պիւթիւն թարաֆտարանընա պէեան իթմէրլիկի իհթիեաճաթտան կէօրմիւշ օլուպ, ճիւմա իրնիւ իճթիմա իտէն մէճլիսէ հէյեթի վիւքէլայի հադրընէ թարաֆտարանընընն քեաֆֆէսի տավէթլի պուլունմուշլար տըր։

Ի-քի եիւզ քիշիտէն զիեատէ զէվաթ, պու տավէթէ իճապէթ իթմիշլէր, վէ տօղրուճա Ռէինտօրտան կէլմէքտէ օլան Մ. Կլատսթօն քէլամա աղաղ իյլէտիքտէ, Տօշինկ Սթրիթին եէմէք սալօնու աղզը աղզընա սամիուն իլէ տօլու պուլունմուշ տուր։ Միւշարիէյհ անճագ քէնտի արգատաշլարընտան լօրտ Կրանվիլ, լօրտ Սբէնչէրին վէ լօրտ Գարլինկֆօրտուն, վէ լօրտ Տէրպի իլէ լօրտ Լինսօնուն տախի Պրիթանիա սէնատօ մէճլիսինտէ պէեան իյլէտիքլէրի էֆքեարը, քէնտինէ մախսուս օլուպ, պէնզէտիլմէսի ղայրի միւմքին պուլունան պէյաղէթ վէ ֆէսահէթլէ թարիֆ ու իյզահ իյլէմիշ տիր։

Միւշարիէյհ, նէ ըէգապէթին մահվընը իսթէմէքտէ, նէտէ պիր մուգավէլէտէն իւմիտինի քէսմիշ օլտուղունու, ֆագաթ հիւքիւմէթ արագի մահքէմէսինին հուգուգ ու հաքիմանէսինէ իտարէնին թէրքիպաթընը սէրթէեար վէ մուճիպի ֆայտէ պիր գանունանամէ ահքեամընն հիւանի թէէսսիրինի իհալալ իտէճէք վէ Իրլանտա հիւքիւմէթինին տիւշարը խասարէթ օլմասընը մուճիպ օլաճագ պիր թահգըգաթ իճրասընա միւսաատէ իտէմէեէճէկինի տերմէեան իյլէմիշ տիր։

Մ. Կլատսթօն քէնտի նութգունունու իրատ իյլէտիկի էանատէ սամիուն բէք չօգ տէֆալար էլ չըրբմալարըյլա միւշարիէյհին էֆքեարընը թահսին իյլէմիշ տիր։ Պիր չօգ էֆքեարը սէրպէսթի վէ իսլահաթը էսասիյէ թարաֆտարանընընն էֆքեարընը սիւալ իյլէտիմ, հազրուն իհթիմամի մէզքիւրէ պիւթիւն պիւթիւնէ մէֆթունն օլմամըշլար իսէ տէ, ֆըրգայի մէզքիւրէնին շիւպաթը միւխթէլիֆէսի թարաֆընան իրատ օլունան նութգլարընն քեաֆֆէսինտէ, գապուլ օլունան ուրէթտէ տեվամ օլունմասը իչին թէշվիգ օգունմուշ տուր։

Ժէնէրալ Սգօպէլէֆին նութգունուն մանէասը նէ՞ տիր։

Նօվօեէ Վրէմիա ղազէթասը պու սէրնամէ իլէ, Ժէնէրալ Սգօպէլէֆին նութգունտան պահս իյլէեէրէք, ուզուն պիր պէնտ նէյր իյլէմիշ օլտուղունտան, նութգու մէզքիւրուն էն զիեատէ ճալիպի տիգգաթ նօգթալարընը զիյրտէ նագլէն պէեան իտէրիզ։

Ժէնէրալ Սգօպէլէֆ, տէեօր մէզքիւր Ռուս ղազէթասը, քէնտի հարաքէթիյլէ Ռուս մսթպուսթընա վէ գալէմ սահիպլէրինէ քէնտի իֆքարթ տէրէճէտէ հուպպու վէնաթիսի իւզէրինէ կիւլմէկէ պիր վասիլէ չէգարտը, ֆագաթ էճնէպիլէրին տիգգաթընը ճալիպ օլան չէյ նութգու մէզքիւրուն տախիլի ճիհէթի տէյիլ, միւմիլէյհ Ժէնէրալն միւնասէպաթը պէյն էլ միլլետէն էօյլէ քիւսթախճասընա պահս իյլէմէսի տիր, պու խուսուս հիչ պէքլէնիլմէմէքտէ օլտուղունտան, Արման մուհարիրլէրինին բէք չօգ հէեէճանընը մուճիպ օլմուշ տուր։

Բէք իյի պիլմէքտէյիզ քի, պիզ անճագ Էվրօբանընն էն միւթէվազզի գուլարընընը, վէ հէր վագթ պու մէրքէզտէ պուլունաճաղը, ֆագաթ նէ վագթ քի պահթ էհալիլերին զիրզիրլերինէ գարշը եիւրիւմէլերինի իճապ իյլէր իսէ, մէսէնիյէթ վէ թէգատտիմ ու թէնէվվիւր մէսէլէսի հալիյլէ պիր թարաֆտա գալը։ Էվրօբաեը եէտը զապթլարընա կէչիրտիքլերինտէ, պարպարլար մէտէնիյէթին վէ գուվվէթին պաշգա պաշգա չէյլեր օլտուգլարընը անլաթտըլար, Էվրօբաեա գըեասէն պիզ տէ պիր տէրէճէեէ գատար պարպարլարընը, վէ էկէր արա սըրա շարգտան կէմէքտէ օլան օրտուլարտան պահս իտէնլէր օլուր իսէ, պու տէհշէթլի վէ մուճիպի խասարաթ օրտուլարընն մուպահիսլերի իրատ իյլէտիքլերի քելամարընը տերէճէյի էհէմմիյէթինի պիլիրլեր։

Էկէր պահթ իսթէրսէ, վէ քէնտիմիզի մուհաֆազա իթմէկէ հաճէթ կէօրիւնիւր իսէ, Ռուս էհալիսի քէնտի օրտուլարընընն տա մաղլուպ օլմասը միւմքին իտուկինի, վէ ֆագաթ Ալմանիանընն Ֆրանսաեը մաղլուպ իթտիկի կիպի, Ռուսիաեը մաղլուպ իթմէնին միւմքինսիզ օլտուղունու անլատաճագ տըր։ Զիւնքի Ռուսիանընն էօյլէ Ֆրանսա կիպի մաղլուպ օլմասը միւմքիսիզ, վէ հէմ տէ գաթիէն միւմքինսիզ տիր։

Իշթէ պունուն իչին Ռուսլար պիր էճնէպի հիւճիւմիւնտէն հիչ գօրդու չէքմէմէքտէ, վէ նէ Ավսթրիա, նէ Ալմանիա, վէ նէ տէ տիկէր պիր տէվլէթտէն գօրգմամագտա տըրլար։ Օպիր թարաֆտան տա Ավսթրիա իլէ Ալմանիա դուդուրընընը (Ռուսիանընն) հիւճիւմիւնտէն, պիզիմ ալէմի մէտէնիյէթին հիւճիւմիւնտէն գօրգտուղումուզտան զիեատէ գօրգմագտա տըրլար։ Չիւնքի պարպարլարընն քէնտի մալ սիւլքլէրինէ թամա իթմէէէ ծնլար գատար սէպէպլէրի օլմատըղը կիպի պու խուսուստա էվրօբանընն հանկը օրտուսունա գարշը օլուր իսէ օլսուն գավկա իթմէէ միւզթէտիր պիր օրտուեա մալիք օլմալարընը մէնն իթմէմէքտէ տիր։

Իշթէ Սգօպէլէֆին Ռուսիատա բէք խոշ կէօրիւնէն, վէ Ռուսլարընն քէնտի գօմշուլարընտան գօրգմատըղլարընը պէեան իյլէտիկի իչին, մէմալիքի էճնէպիեէտէ ասլա մաղհարը թէվէճճիւհ օլմաեան նութգունուն ճանը պու տուր։ Պու գօմշուլար Ռուսիանընն աղզընը պիլէ աչմաեաճաղընը թասավվուր իյլէտիքլերի հալտէ, մանէասը «Նէ գատար վագթի քի պիզէ թօգունմագսանընը պիզ հիչ պիր սէս չըգարմաեաճաղը, ֆագաթ պիզէ թօգունմաեընն..» տէմէք օլան գուվվէթլի պիր նութգ իշիթմիշլէր տիր։

ՆԷՎԻՅԷ

Բաբա հազրէթլերի Իթալիա բիսգօպօսլարընա պիր թահրիրաթը ուսիեէ կէօնտերիպ, հէր տին ու մէզհէպէ տիւշմէն թէսմիեէ իթտիկի պաղը քիմսէլերին ճէհտ ու իգտամլարը իւզէրինէ բիսգօպօսլարընն նազարը տիգգաթընը տավէթ իթմիշ տիր։ Բաբա հազրէթլերի Բաբալըղընն մէտէնիյէթէ վէ էհալինին սաատէթի հալինէ տիւշմէն օլտուղունու իտտաա իտէն քիմսէլերի թագպիհ, էհալինին սաատէթի հալի իւզէրինէ Բաբալըղընն տայիմա էյի թէէսսիրի օլտուղունու իտտաա վէ Իթալիատա-քի Դաթօլիքլերի Բաբալըղ լէհինէ սայ ու զայրէթտէ տեվամ իթմէէէ թէշվիգ իթմէլերինի, Բաբանընն իսթիդլալիեէթի իչին ճէսարէթլէ բրօթէսթօ իյլէմէլերինի, վէ Դաթօլիք զազէթալարընընն սաեբսընը արթըրմագ իչին հէր նէվ ֆէտտաքեարլըղը կէօզէ ալմալարընը վէ քէնտի էմրլերի թահթընտա պուլունան բուհպանլարա վազիֆէլերինի էյի անանթմալարընը բիսգօպօսլարա թավսիեէ իթմիշ տիր։

(Ա-եոաբէր)

Բիվաեէթէ նազարէն, Ռուսիա սաաքերի չիմտի Սարախս շէհրինտէն անճագ 16 վերսթ ուզագ տըրլար, վէ պու նօգթատան Մէրվ վէ Հէրաթ իւզէրինէ գօլայճա եիւրիւեէպիլիրլէր։ Իմտի Ռուսիա իլէ Ինկիլթէրրա արասընտա մուհարէպէ զուհուրինտէ Ռուսլար Աֆղանիսթանա գօլայճա կիրիպ Հինտիսթան հուսուսունու թէհտիտ իտէպիլիրլէր։ Պու հալ Հինտիսթանընն հիւքիւմէթինին պիհուզուրրուղունու մուճիպ օլուեօր։

(Քեղ)

Սեպտ. այընտա Ռուսիա իմբէրաթօրունուն թաճ կիյինմէ ըէսմի իչին Մօսգուսատա պիսիւք հազրըրըգլար կէօրիլմէքտէ տիր։ Քրէմլին սէրաեընընն թախթ օտասը Տէհշէթլի Իվան նամ իմբէրաթօրուն զէմանընտա օլտուղու հալ ու հէյեէթտէ պուլունաճագ տըր, վէ տիվարլար էսքի Պիզանթին ուսուլու իւզրէ թէղեին, վէ սէրաեընն հավլիլէրի էլէքթրիք զիեասը իլէ թէնվիր օլունաճաղլար։ Եէնիքլէր պիր դաչ կիւն տէվամ իտէճէք, վէ Ալմանիա վէլիի ահաղընընն մէզքիւր ըէսմտէ հազրը պուլունաճաղը մէրվի տիր։

(Քեղ)

Էվրօբա իլէ Ամերիգա արասընտա տէնիզ ալթընտան իլք թէլէկրաֆ քիրիսէ վէ պիր քահանայ վէ Խորնը գարիյէսինտէ պիր քիլիսէ վէ պիր քահանայ օլուպ, վէ Լաբաճլը գարիյէսինտէ տախի պիր քիլիսէ վար իսէ տէ քահանասը օլմատըղընտան տայիմա գաբատըլմըշ էօրթիւք գաւըր վէ Քիշնէզ վէ Ղուշճու վէ Քէլլէր վէ Էյինթիլի գարիյէլերինտէ տախի քիլիսէ վէ քահանայ օլմատըղը կիպի տիկէր գարիյէլերկն տէ քիլիսէսի վար իսէ տէ Թէէսսիւֆի մուճիպ պիր հալտէ օլուպ, ատէթա հիչ նէվինտէն օլմազլէ ահալի վէ միլլէթին տախի ֆուգարալըգճա հալը զարուրիյէթլէրինտէն նաչի, հիչ տէյիլ քէնտի քահանալարընընն տա օլտուգճա իտարէսինտէն տախի ճէիզ իտուլքերի չէօյլէ տուրսուն, սալիք իւզ զիքր չու էյամը միւպարէքէտէ միլէլ սայիրինին իլերու կիտուպ իքի խանէլի պիր քէօյտէ միւթէատտիտ մէքթէպլէր ինչա վէ քիւշադ իթմէքտէ օլտուգլարը հալտէ պիլ ադ միլլէթիմիզին պէօյլէ մէքթէպլերի օլմատըղը, վէ չօճուգլարընը մէքթէպ եիւզիւ կէօրմէյուպ տաղլարտա վէ գէրլարտա չօպանլըգ վէ հայլազլըգ իտէրէք վագթի վէ էօմիւրլերինի պիհուտէ կէչիրմէքտէ օլտուգլարը ճիհէթլէ իսթիդպալտա թէրագգը վէ չօճուգլարըմըզընն սէատէթի հալի տախի էլտէն կիթմէքտէ վէ քէնտիլէրէ կիւղել վէ եիւքսէք տույդուլար էօյրէտիլէճէք եէրտէ, տաղլարտա կէզմէլէրինէ միւսաատէ իտիմմէքտէ օլտուգունտան շու հալտէ խօճա մնաշաթ վէ մէքթէպ մնասրիֆաթը համիյէթմէնտան վէ միլլէթբէրվէր էֆէնտիլէր թարաֆլարընընտան վէրիլմէտիքճէ, վէ մէրքէզ Պաղչէ գատապասընտա պաղլըճա պիր մէքթէպ քիւշատ օլունմատըղճա գաղալի մէզքիւրտէ միթէլէթան պուլունան էրմէնի միլլէթինին իլերու կիտէմէեճէկի պէտիհի վէ պէտիտար պուլունմուշ վէ օլ վէճհլէ պու հալէ թէչէպպիւս իտիմէսինէ իւմիտ վար վէ մունթազը պուլունտուգումուզուն արզ վէ պէեանընա պու գատարճըգ իլէ իդթիֆայէ մէճպուրիյէթ հասըլ օլմուշ տուր։

17 դեկտ. 1881 * * *

Մարաշ սանճաղընտա

Պաղչէ քէօյ

Բրօթէսթան միլլէթատաշլարըմըզընն, վէ Ամերիգայը միսիոնարլարընն մէքթէպլէր քիւշատ իյլէմէսինէ, օնլար քէնտի վազիֆէլէրինի իյֆա իյլէմէքտէ օլտուգլարընտան, պիզիմ հիչ պիր շէյ սէօյլէմէկէ հադգըմըզ օլմատըղը կիպի, հալէա հադրդէթի հալի կէօրմէք իսթէմէնիպ, հէման իսէեալաթլա եաշամագ իսթէէէն պաղը զէվաթ, էօյլէ պօշ խիւլեալարտան վազ կէչիպ, էն պիւեիւք իմիւտլէրին եալընը զվ միւճէրրէտ մէնպաը օլան մէքթէպլէրիմիզէ նաղարը տիգգալիլարընը չէվիրսէլէր, բէք տօղրու պիր հարաքէթտէ պուլունմուշ օլուրլար զանն իտէրիզ։

Բրօթէսթանլարըն մէքթէպլէրինէ չօճուգլարըմըզընն կիթմէմէլէրինի իսթէր իսէք, պիզտէ օնլարտան միւքէմմէլ մէքթէպլէր քիւշատ իյլէմէլիեիզ, եօգսա պու տիւնեատա մէնֆաաթը շախսիյէ տէնիլէն չէյ տէ ըիաեէթ ֆարզ օլուպ, վէ մէքթէպ պուլունմաեան եախօտ մէքթէպլէրի նիզամընը զ օլան պիր մահալտէ չօճուգլարընը, միլլէթբէրլիք իթմէք նէյէթիյլէ, մէքթէպէ կէօնտէրմէմէք քեարի ադբլ սաեբլամաեաճաղընտան, պու թարիդին տէ էօնիւ սլընամաեաճագ տարը։

Պու խուսուս նէ գատար էհալինին պօրճու իսէ, օլ գատար տա էհալինին իտարէսինի տէրիւհտէ իտէնլէրին վազիֆէսի տիր, պիզիմ իչին իսթիդպալը թէէմմինի անճագ վէ անճագ նիզամը մէքթէպլէրտէն պէքլէնմէլի տիր։

---

(1) Ինկիլթէրրատա ղազէթալարընն հէր կիւնքի նիւսխէլէրինին սէրնամէլէրինի իբի եազըլար իլէ այրըճա թապիյլէեիպ, ղազէթա սաթրճըլարընն տիւքքեանընընն իւզէրինէ վազ իյլէմէք ատէթտէն տիր։

ԽԱՐԻՃԻՑԷ

ԻՆԿԻԼԹԷՐՐԱ ՀԱՎԱՏԻՍԱԹ

Լօնտրատան 27 փետրվար թարիխկլէ պիր էճնէպի ղազէթասընա պէրվէճհի աթի եազըեօրլար։

Ցէյլի Թէլէկրաֆ ղազէթասը կէչէնլէրտէ, հէր կիւն սօղագլարա ղազէթա սաթրճըլարընն տիւքեանընն եանընտա եաբըշտրթմագտա օյտուղու իլանտա (1) «Մ. Կլատսթօնուն գարիպէն իսթիֆա իտէճէկի վէ մէճլիսի մէպուսանընն տաղբտըլաճաղը միւհթէմէլ տիր» տէյի եազմասը յլա հէր քէսին մէրագընը թահրիդ իյլէեիպ պիր տէրէճէեէ գատար հէեէճանը մուճիպ օլտու։

Պունուն նէթիճէսի շու օլտու քի սապատհընն ալաֆրանկա սաաթ տէօրտինտէ, (մնալիւմ տիր քի սապատհընն սաաթ տէօրտիւ, եաբը կիճէտէն տէօրթ սաաթ սօնրա տիմէք օլուպ օլ վագթի տահա շաֆֆագ թմմըշ օլմազ) էհալի մէճլիսի մէպուսանընն էթրաֆընա խընճախընճ թօքլանմըշ օլուպ, պունլարընն իչինտէ բէք չօգ թօրիլէր պուլունմագտա, վէ պունլար բէյլիսի վիւքէլա քէնտի իսթիֆասընը զաթէն գրալիչա հազրէթլէրինէ Վինտսոր սէրաեընտա թագտիմ իթմիշ, վէ օրատա պիր մէճլիս ագտ օլունմուշ օլուպ պատէհու Տօշինկ-Սթրիթ նամ սօգագտա մագամը բէմիսինտէ ագտի մուգարրեր պուլունան թարաֆտարանընընն կիզլի պիր իճթիմաընա գաթարը մախսուս իլէ վասըլ օլմուշ տուր տէյի զանն իթմէքտէ իտիլէր։

Պօշ եէրինէ Լօնտրալըլարընն հէեէճանընը մուճիպ օլմուշ օլան պու շայիալարընն էհէմմիյէթի օլմատըղընը պու սապահ սիզէ խապէր վիրմիշ իտիմ։

Վագըա հալը հադրընն պիր տէրէճէեէ գատար աղըր օլտուղու ինքեար օլունմազ իսէ տէ, հիւքիւմէթ թէրքի սալթանաթ իթմէյիպ, հաթթա ճիւմա իրթէսի կիւնիւ իճթիմաընտա, լօրտլար գաւարասընընն հուգուգունու թէճավուզ իյլէմէսինէ գարշը միւմանաաթ իթմէքլիքտէ սէպաթ իյլէմէկէ գարար վիրմիշ տիր։ Ֆագաթ նէթայիճի վէխիմէ վէ ղայրի մէէմուէյի մուճիպ օլմասը իհթիմալտան պուլունան պիր ըէգապէթէ կիրիշմէտէն էվվէլ, Մ. Կլատսթօն քէնտի էֆքեար վէ պու թէտպիրին էսպապընն քէնտի էրքեանընա, վէ հէման պիւթիւն թարաֆտարանընա պէեան իթմէրլիկի իհթիեաճաթտան կէօրմիւշ օլուպ, ճիւմա իրնիւ իճթիմա իտէն մէճլիսէ հէյեթի վիւքէլայի հադրընէ թարաֆտարանընընն քեաֆֆէսի տավէթլի պուլունմուշլար տըր։

Ի-քի եիւզ քիշիտէն զիեատէ զէվաթ, պու տավէթէ իճապէթ իթմիշլէր, վէ տօղրուճա Ռէինտօրտան կէլմէքտէ օլան Մ. Կլատսթօն քէլամա աղաղ իյլէտիքտէ, Տօշինկ Սթրիթին եէմէք սալօնու աղզը աղզընա սամիուն իլէ տօլու պուլունմուշ տուր։ Միւշարիէյհ անճագ քէնտի արգատաշլարընտան լօրտ Կրանվիլ, լօրտ Սբէնչէրին վէ լօրտ Գարլինկֆօրտուն, վէ լօրտ Տէրպի իլէ լօրտ Լինսօնուն տախի Պրիթանիա սէնատօ մէճլիսինտէ պէեան իյլէտիքլէրի էֆքեարը, քէնտինէ մախսուս օլուպ, պէնզէտիլմէսի ղայրի միւմքին պուլունան պէյաղէթ վէ ֆէսահէթլէ թարիֆ ու իյզահ իյլէմիշ տիր։

Միւշարիէյհ, նէ ըէգապէթին մահվընը իսթէմէքտէ, նէտէ պիր մուգավէլէտէն իւմիտինի քէսմիշ օլտուղունու, ֆագաթ հիւքիւմէթ արագի մահքէմէսինին հուգուգ ու հաքիմանէսինէ իտարէնին թէրքիպաթընը սէրթէեար վէ մուճիպի ֆայտէ պիր գանունանամէ ահքեամընն հիւանի թէէսսիրինի իհալալ իտէճէք վէ Իրլանտա հիւքիւմէթինին տիւշարը խասարէթ օլմասընը մուճիպ օլաճագ պիր թահգըգաթ իճրասընա միւսաատէ իտէմէեէճէկինի տերմէեան իյլէմիշ տիր։

Մ. Կլատսթօն քէնտի նութգունունու իրատ իյլէտիկի էանատէ սամիուն բէք չօգ տէֆալար էլ չըրբմալարըյլա միւշարիէյհին էֆքեարընը թահսին իյլէմիշ տիր։ Պիր չօգ էֆքեարը սէրպէսթի վէ իսլահաթը էսասիյէ թարաֆտարանընընն էֆքեարընը սիւալ իյլէտիմ, հազրուն իհթիմամի մէզքիւրէ պիւթիւն պիւթիւնէ մէֆթունն օլմամըշլար իսէ տէ, ֆըրգայի մէզքիւրէնին շիւպաթը միւխթէլիֆէսի թարաֆընան իրատ օլունան նութգլարընն քեաֆֆէսինտէ, գապուլ օլունան ուրէթտէ տեվամ օլունմասը իչին թէշվիգ օգունմուշ տուր։

Ժէնէրալ Սգօպէլէֆին նութգունուն մանէասը նէ՞ տիր։

Նօվօեէ Վրէմիա ղազէթասը պու սէրնամէ իլէ, Ժէնէրալ Սգօպէլէֆին նութգունտան պահս իյլէեէրէք, ուզուն պիր պէնտ նէյր իյլէմիշ օլտուղունտան, նութգու մէզքիւրուն էն զիեատէ ճալիպի տիգգաթ նօգթալարընը զիյրտէ նագլէն պէեան իտէրիզ։

Ժէնէրալ Սգօպէլէֆ, տէեօր մէզքիւր Ռուս ղազէթասը, քէնտի հարաքէթիյլէ Ռուս մսթպուսթընա վէ գալէմ սահիպլէրինէ քէնտի իֆքարթ տէրէճէտէ հուպպու վէնաթիսի իւզէրինէ կիւլմէկէ պիր վասիլէ չէգարտը, ֆագաթ էճնէպիլէրին տիգգաթընը ճալիպ օլան չէյ նութգու մէզքիւրուն տախիլի ճիհէթի տէյիլ, միւմիլէյհ Ժէնէրալն միւնասէպաթը պէյն էլ միլլետէն էօյլէ քիւսթախճասընա պահս իյլէմէսի տիր, պու խուսուս հիչ պէքլէնիլմէմէքտէ օլտուղունտան, Արման մուհարիրլէրինին բէք չօգ հէեէճանընը մուճիպ օլմուշ տուր։

Բէք իյի պիլմէքտէյիզ քի, պիզ անճագ Էվրօբանընն էն միւթէվազզի գուլարընընը, վէ հէր վագթ պու մէրքէզտէ պուլունաճաղը, ֆագաթ նէ վագթ քի պահթ էհալիլերին զիրզիրլերինէ գարշը եիւրիւմէլերինի իճապ իյլէր իսէ, մէսէնիյէթ վէ թէգատտիմ ու թէնէվվիւր մէսէլէսի հալիյլէ պիր թարաֆտա գալը։ Էվրօբաեը եէտը զապթլարընա կէչիրտիքլերինտէ, պարպարլար մէտէնիյէթին վէ գուվվէթին պաշգա պաշգա չէյլեր օլտուգլարընը անլաթտըլար, Էվրօբաեա գըեասէն պիզ տէ պիր տէրէճէեէ գատար պարպարլարընը, վէ էկէր արա սըրա շարգտան կէմէքտէ օլան օրտուլարտան պահս իտէնլէր օլուր իսէ, պու տէհշէթլի վէ մուճիպի խասարաթ օրտուլարընն մուպահիսլերի իրատ իյլէտիքլերի քելամարընը տերէճէյի էհէմմիյէթինի պիլիրլեր։

Էկէր պահթ իսթէրսէ, վէ քէնտիմիզի մուհաֆազա իթմէկէ հաճէթ կէօրիւնիւր իսէ, Ռուս էհալիսի քէնտի օրտուլարընընն տա մաղլուպ օլմասը միւմքին իտուկինի, վէ ֆագաթ Ալմանիանընն Ֆրանսաեը մաղլուպ իթտիկի կիպի, Ռուսիաեը մաղլուպ իթմէնին միւմքինսիզ օլտուղունու անլատաճագ տըր։ Զիւնքի Ռուսիանընն էօյլէ Ֆրանսա կիպի մաղլուպ օլմասը միւմքիսիզ, վէ հէմ տէ գաթիէն միւմքինսիզ տիր։

Իշթէ պունուն իչին Ռուսլար պիր էճնէպի հիւճիւմիւնտէն հիչ գօրդու չէքմէմէքտէ, վէ նէ Ավսթրիա, նէ Ալմանիա, վէ նէ տէ տիկէր պիր տէվլէթտէն գօրգմամագտա տըրլար։ Օպիր թարաֆտան տա Ավսթրիա իլէ Ալմանիա դուդուրընընը (Ռուսիանընն) հիւճիւմիւնտէն, պիզիմ ալէմի մէտէնիյէթին հիւճիւմիւնտէն գօրգտուղումուզտան զիեատէ գօրգմագտա տըրլար։ Չիւնքի պարպարլարընն քէնտի մալ սիւլքլէրինէ թամա իթմէէէ ծնլար գատար սէպէպլէրի օլմատըղը կիպի պու խուսուստա էվրօբանընն հանկը օրտուսունա գարշը օլուր իսէ օլսուն գավկա իթմէէէ միւզթէտիր պիր օրտուեա մալիք օլմալարընը մէնն իթմէմէքտէ տիր։

Իշթէ Սգօպէլէֆին Ռուսիատա բէք խոշ կէօրիւնէն, վէ Ռուսլարընն քէնտի գօմշուլարընտան գօրգմատըղլարընը պէեան իյլէտիկի իչին, մէմալիքի էճնէպիեէտէ ասլա մաղհարը թէվէճճիւհ օլմաեան նութգունուն ճանը պու տուր։ Պու գօմշուլար Ռուսիանընն աղզընը պիլէ աչմաեաճաղընը թասավվուր իյլէտիքլերի հալտէ, մանէասը «Նէ գատար վագթի քի պիզէ թօգունմագսանընը պիզ հիչ պիր սէս չըգարմաեաճաղը, ֆագաթ պիզէ թօգունմաեընն..» տէմէք օլան գուվվէթլի պիր նութգ իշիթմիշլէր տիր։

ՆԷՎԻՅԷ

Բաբա հազրէթլերի Իթալիա բիսգօպօսլարընա պիր թահրիրաթը ուսիեէ կէօնտերիպ, հէր տին ու մէզհէպէ տիւշմէն թէսմիեէ իթտիկի պաղը քիմսէլերին ճէհտ ու իգտամլարը իւզէրինէ բիսգօպօսլարընն նազարը տիգգաթընը տավէթ իթմիշ տիր։ Բաբա հազրէթլերի Բաբալըղընն մէտէնիյէթէ վէ էհալինին սաատէթի հալինէ տիւշմէն օլտուղունու իտտաա իտէն քիմսէլերի թագպիհ, էհալինին սաատէթի հալի իւզէրինէ Բաբալըղընն տայիմա էյի թէէսսիրի օլտուղունու իտտաա վէ Իթալիատա-քի Դաթօլիքլերի Բաբալըղ լէհինէ սայ ու զայրէթտէ տեվամ իթմէէէ թէշվիգ իթմէլերինի, Բաբանընն իսթիդլալիեէթի իչին ճէսարէթլէ բրօթէսթօ իյլէմէլերինի, վէ Դաթօլիք զազէթալարընընն սաեբսընը արթըրմագ իչին հէր նէվ ֆէտտաքեարլըղը կէօզէ ալմալարընը վէ քէնտի էմրլերի

ԻԼԱՆԱԹ

ԻԼԱՆԸ ՐԷՍՄԻ

Բազարճգ վէ Իհթիման թարիգլէրի իլէ Սօֆեաեա պատար միւճէտտէն պիր բօսթա իհտաս օլունարագ, շիմտիլիք հաֆթատա 6 տէֆա կիտիպ կէլէճէկի, վէ պունուն է սէֆէրի Պուլկարիսթան վէ Սրբպիա միւրասէլաթընա մախսուս օլուպ, բազար կիւնլէրի գբեամ իտէճէք բօսթանքն Պուլկարիսթան վէ Սրպիա վէ բազար իրթէսի կիւնլէրի Պուլկարիսթան վէ մէմալիքի էճնէպիեէ վէ սալը քէզա վէ չարշէնպիհ կիւնլէրի Պուլկարիսթան վէ Սբրպիա վէ բէնչէնպիհ կիւնլէրի Պուլկարիսթան վէ մէմալիքի էճնէպիեէ վէ ճումա իրթէսի կիւնլէրի քէզա Պուլկարիսթան վէ մէմալիքը էճնէպիեէ միւրասէլաթընա մախսուս օլաճաղը, վէ պու թարիգ իլէ կէօնտերիլէճէք բօսթալար սապահլարը տէմիր եօլ իլէ հարաքէթ իտէճէկինտէն, չանթալար պիր կիւն էվվէլ ագշամտան գաբանմասը իճաղ իտէճէկինտէն, բազար կիւնլէրի Պուլկարիսթան վէ մէմալիքի էճնէպիեէ վէ բազար իրթէսի քէզա վէ սալը կիւնլէրի Պուլկարիսթան վէ Սրպիա վէ չարշէնպիհ կիւնլէրի Պուլկարիսթան վէ մէմալիքի էճնէպիեէ վէ ճումա կիւնլէրի քէզա վէ ճումա իրթէսի կիւնլէրի Պուլկարիսթան վէ Սրպիաեա մախսուս միւրասէլաթ Դալաթա բօսթախանէսինտէ կիւնտիւզէրի ագշամա վէ եէնի ճամի բօսթախանէսինտէ տախի կիւճէ սաաթ 3է գատար գապալ օլունճաղը, վէ անճագ թէսհհիւալիւ մէքեմթիպին պալէատէ կէօսթէրիլէն սաաթտան լաղալ պիր սաաթ էվվէլ իմամ օլունմասը վէ գանը թարիգտէն իր սալը արզու օլունտուղունու միւրսիլի թարաֆընտան զորքը իւզէրինէ իշաբէթ օլունմասը, վէ իշպու բօսթա վասէթասը իլէ թէվարիւտ իլէ էճնէ միւրասէլաթը միւրսիալէյհ իգամէթկեահարբնա գատար կէօթիւրիւլմէսինի արզու իլէ տիքլերի հալտէ, մահալը իգամէթլէրինին մէգքիւր բօսթախանէլէրէ պա վարագ պիլտիրմէլերի իգթիզա իտէճէկի իլան օլունուր։

—

	Քըյէ
Ինկիլիզ բիրինճի	327827
Բուղէնի չէրվիշ	36022
Շէքքր	48831 1/2
Սաֆրան	94230
Նօհուտ	11135
Զօրպալըգ հընթա	3111
Նիշասթա	4887
Իւզիւմ ինճիր	5737
Մըսըր բիրինճի	7800
Սապուն	840
Բուղէն սատէ	4680
Տէօյիւմիւշ չայիր	4880
Շէմմի բուղէն	10775
Բիւղէնի զէյթ	138673
Լահմի դանէմ	10967

Իմարաթը ամիւէ վէ ճէվամիի չէրիֆէ իշին լիւզումի օլան պտալէատէ մուհարբէր իւլ մըզաար էրզագ վէ սայիրէնին տօգսան սէտիզ սէնէսի մարթընտան իթիպարէն, շուպաթը ղաեէթինէ տէկին, պիր սէնէլիք օլարագ, գօնթրաթօեա բապթ օլունմագ իւզրէ իշպու շուպաթը բումինին երկիրմի պէշինճի կիւնիւ միւնագասասընա պէտ օլունաճաղը ճիհէթլէ իթաեէ թալիպ օլան թիւճճարըն միւնագասա չէրաիթինի անլամագ վէ միւնագասատա պուլունմագ իւզրէ, եէվմի չէգբիւրատ նիւմունէլէրի իլէ պէրապէր էվգաֆը հիւմաեուն մէճլիսի իտարէսինէ կէլմէլերի։

—

Էօզպա խասթախանէսի իշուն տօգսան սէքիզ սէնէսի մարթը իպթիտարընտան շուպաթը ղայէթինէ տէկին լիւզումի օլան իլի նէվ նանը աղիղին, պրոզը ֆրանճէլա իլէ էթմէկին, գօնթրաթօյա բապթ օլունմագ իւզրէ, իշ պու շուպաթը բումինին երկիրմի պէշինճի բէնչէնպիհ կիւնիւ միւնագասասընա պէտ օլունաճաղը ճիհէթլէ, իթայէ թալիպ օլան թիւճճարըէ եվմի մէգքիւրատ նիւմունէլէրիյլէ պէրապէր էվգաֆը հիւմաեուն մէճլիսի իտարէսինէ կէլմէլերի։

—

ՍԲՕՆԷՔ

Պէյօղլունտա տօղրու եօլտա, Գալաթա սէրայ գարշըսընտա, Սբօնէք նամըյլա չէօհրէթչուար օլան մաղազա միւթէպէր էհալիյէ վէ քէնտի միւշթէրիլէրինէ իլան իտէր քի, կէրէք սանտրգ իլէ կէրէք չէշ իլէ ֆապրիգա ֆիեաթընա Թրօատ շարապը ֆիրուխթ իթմէքտէ տիր։

—

ԻՆԿԻԼԻԶ ԷՃԶԱՀԱՆԷՍԻ

Ն. վէ Ժ. Քանգիւք պիրատերլէր Մէղքիւր էճզահանէ, էճզալարընն զայէթլէ խիւկի վէ էճզայը քիմսէվիյէսի վէ ալէա շարապարընյա միշթէհիր օլուպ, էհալիյէ իլան իտէր քի, կէրէք սանտրգարընա վէ կէրէք չէշէլէր իլէ ֆապրիգա ֆիեաթընա Թրօատ շարապը ֆիրուխթ իթմէքտէ տիր։

—

ԳԸԼՊՈՒՐՆՈՒ

Մ. Տ. Տիվօլի միւթէպէր էհալիյէ իլան իտէր քի, Շարգ շարապարը շիրքէթիյլէ պիր մուգավէլէ ադտ իտէրէք, Ֆէնէր իչին, ֆապրիգա ֆիեաթընա Թրօատ շարապը ֆիրուխթ իթմէքտէ տիր։

—

ԻՍԹԱՆՊՕԼ ՊՕՆ ՄԱՐՇԷՍԻ

100,000 գալէմ էմթաաեա միւթէբիւերիմիզին գօսայըղը իչին, իլավէ էյլէտիք Թրօատ շարապը, Դալաթա ֆիեաթընա ֆիրուխթ իթմէքտէյիզ։

ԷԲԻՐ ԷՃԶԱՀԱՆԷՍԻ

Օկիւսթ Թիթօս սահիպի, Դալաթատա Թրամվայ ճատտէսի տէբօ վէ ֆիրուխթ օլունուր Թրօատ շարապը, ֆապրիգա ֆիեաթընա, սանտրգարը վէ չէշէլէր իլէ։

—

Տօգքօր Ստեփան էֆէնտի Դաւիթեան, Իսթանպօլտա, Դալբագճըլար պաշը գաբուսու խարիճենտէ վագը բուղաշճաճ ֆուրուսու գարշըսընտա պուլունան 13 նիւմէրօ իյէ միւրագամ խանէսէ իգամէթ իթմէքտէ, վէ հէր կիւն էօյլէկէ գատար, եա խանէսինտէ, վէ եախօտ մէգքիւր խանէկէ եագըն օլան թրամվայ ճատտէսինտէ քեաեին Մահմուտիյէ վէ Սուլթանիյէ էճզախանէլէրինտէ պուլունաճաղը կիպի, էօյլէտէն սոնրա տախի, եէնի ճամիի շէրիֆի հավլուսունտա սաաթին գարշըսընտա վագը Ալլահվերտիեան էճզախանէսինտէ, վէ պիւթիւք կիւմրիւկիւն գարշըսընտա Իսպէչէրեան էճզախանէսիյլէ, Ագսերայ ճատտէսինտէ Շագարճեան էճզախանէսինտէ պուլունմագտա, վէ էմրազը սայիրէտէն պաշգա, շիմտիյէ գատար քէսպի շէօհրէթ կյէմիշ օլտուղու լավուխթաճըլըգ իլէ, իաչիք չօճուգլարա տայիր օլան խասթալըգլարա թագմագլըգ ամէլիեաթ վէ իճրաաընա տէվամ իլլէմէքտէ տիր։

ՏՕԳԹՕՐ

ՃԷԼԱԼԵԱՆ ԷՖԷՆՏԻ

Տօղթէօրու միւմթազէյհ, եաւլընըզ ֆրէնկի իլլէթի, վէ պէլսօուգլուղու, վէ ումումի ալամթը թէնասիւլիյէ (Ծննդական դործարան), վէ իտարա եօլարընա տայիր խասթալըգլարա միւշար օլանլարընն, էմրի թէտավիւլէրինէ պագմագտա տրը։

Տօղթօր Ճէլալեան էֆէնտի սապրդը վէճհ իւզրէ, հէր կիւն սաաթ 4տէն 10ա գատար, Պաղչէ-գարուսունտա, Համիտիյէ թիւրպէսի սբրասընտա, Սինապեան Վիչէն էֆէնտինին Իրի Դարոնի թէմիյէ օլան 32 նիւմէրօյու էճզախանէսինտէ խասթալար գապալ իթտիկի կիպի, բազար կիւնլէրի տախի, Պէյօղլուտա, Աղա ճամիսինտէ, Սագըզը-աղաճը ճատտէսինտէ, 27 նիւմէրօյու քէնտի խանէսինտէ, քէզալիք մէրիզանը գապալ էյլէմէքտէ տիր։

ՊԻՊԷՐՕՆ ՐՕՊԷՐԹ

ԵՐԱԽԱՆԵՐԸԲԷՐԵՔ- ՁՅՈԳՆԵՅՆԵՐ

Աշխարհիս բոլոր թժշկական ագատէմեաներն վկայած են, որ Պիպէրօն Բօպէրթի հնարումէ 'ի վեր, պզտիկ տըղայոց մէջ մահն 15 առ հարիւր նուազած է։

Վարչապետ-Ընդ.

Ոսկիէ, պատուոյ և մեծարժանաւորութեան պատուանշաններ շնորհուած են սոյն գիւտին։

Ընդհանուր վաճառատեղին է ՊՊ. Զէրվաթի և Դացէաի մթեարանոցն թիւ 6 և 7, Ատտ-խան Դալաթիա։

—

ՄՈՒՀԻՄՄ ԻԼԱՆ

Լէյվիճիկտէն պու կիւն վարիտ օլան պիր թէլէկրաֆնամէտէն անլաշըլարագը վէճհ իւզրէ, պէնիմ վասթամ իլէ սաթըլան Սագսօնիա բիեանգօսու պիլէթլէրինտէն ամիտէքի Նիւմէրօլար, մարտըն ալթըսընտա քէշտէ օլունան բիեանգօտա ամի իւզ զիքր իգրամիյէլէրի գազանմագա նաեիլ օլմուշ տուրլար։

96,483 նիւմէրօլու պիլէթ 6,250 ֆրանգ, 34,208 վէ 83,539 նիւմէրօլու պիլէթլէր 325 էր ֆրանգ, վէ 11,442, 11,456, 34,239, 81,356, 81,370, 81,382, 81,384, 99,006, 99,017, 99 027, նիւմէրօլար տախի 312 շէր ֆրանգ գազանմըշլար տըր։

Իշպու պիլէթլէր եէտալէրինտէ պուլունան զէվամի գազանմըշ օլտուգլարը իգրամիյէլէրի ալմագ իչին մաղազամա տավէթ օլունուրլար։

Ժ. Տ. ԾԱՆՆԷԹՕ

Դալաթա, Գօմիսիօն խան Ն. 18։

—

ԱԶԳ

Ճ. ԵԼՄԷՆԻՃԵԱՆ ԵՒ ԸՆԿԵՐՔ

Դեբյակ է Թարգմանչաց եղբ.

Պատիւ ունին ծանուցանել մեծարգոյ Հասարակութեան որ իրենց մթերանոցը այժմ փոխադրած են նոյն փողոց 108 թիւը. այս առթիւ կը ծանուցանեն նաեւ. որ Դաղլիոյ և Անգլիոյ երեւելի տուներուն առաջին տեսակ ազնիւ կերպասներ ապսպրած են յառաջիկայ գարնան համար, և ժամանակիս յարմար կերպով իրենց գիմողներն գոհ ընել կը խոստանան։

—

ՊՈՒՐՍԱՏԱ ՍԷՏՏ-ՊԱԵՐՆՏԱ

ԼՕԴԱՆԹԱՑԻ ՈՒՄՈՒՄԻՑԻ ՕՍՄԱՆԻ

Պրուսատա Սէտտ-Պաչրնտա վագը Ֆընարք Պօղոս վէ չէրիքի Մկրտիչ Մուրատեան էֆէնտիլէր պիր միւքէմմէլ լօքանթա քիւշատ իմամիշ օլուպ, կէրէք եէմէք, կէրէք եաթագ, վէ կէրէք լէվազիմաթը սայիրէ ատ քէմալի տիգգաթ վէ ղայրէթ իճրա օլունարագ, թէչրիֆէ բաղպէթ պուեուրան զէվամիէն հէր վէճհ իլէ հաշնուտ վէ մէմնուն գալմալարընա չալըշրլաճաղը կիպի, ֆիեաթընճա տախի միւմքին օլտուղու մէրթէպէ էհվէնիյէթի կէօսթէրիլէճէկի, էհալինին մսրիւմաթը օլմագ իւզրէ իլան օլունուր։

—

Է.ՃԶԱԽԱՆԷԻ ԻՍՊԷՋԱՐԵԱՆ ՊԻՐԱՏԵՐԼԷՐ

Իսթանպօլտա Պաղչէ-գարուսունտա, Էմմաա կէօմրիւկիւ գարշըսընտա քիւշատ իյլէտիկիմիզ 43 նիւմէրօլու էճզախանէմիզ իչին քեաֆֆէյի իլաճլարըմըզը էվրօբատան հէնուզ ճէլգ իյլէմիշ օլուպ, քեաֆֆէյի իթիհզարաթըմըզը տախի, տիգգաթը թամմէ իլէ հազըրլամըշ օլտուղումըզը տօգթօր էֆէնտիլէրէ վէ միւթէպէր էհալիմիզէ իլան իտէրիզ։

Մէվսիմ իգթիզասընճա, պալըգ եաղը իսթիմալ իթմէքտէ օլան զէվաթա, գարըշըգ վէ պօղուլմուշ եաղլարտան իճթինապ իթմէք իսթէտիքլէրինտէ, հէնուզ կէթիրիմիզ օլտուղումուզ Բէթէրմօլէր ֆապրիգասընն հալիս մօրինօ պալըզը ճիյէրինին եաղընտան իչթիրա իթմէլերինի խալիսանէ պէտան իտէրիզ։

Իլաճլարըն եաբըլմասընա ֆէվգէլատէ տիգգաթ օլունմագտա օլտուղու կիպի, ֆիյաթճա տախի, իտարէ իտէպիլէճէկինտէն զիյատէ թալէպ իթմէմէյի քէնտիմիզէ մէսլէք իթթիխազ իթմիշ օլտուղումուզտան, թէչրիֆ իտէն միւշթէրիլերին մէմնուն գալաճաղարը պի իչթիպահ տըր։

Էճզախանէմիզէ, մէմլէքէթիմիզին էն միւթէպէր տօգթօրլարընտան, տօղթօր Պ. Թիւրապեան էֆէնտի տէվամ իթմէքտէ օլուպ, բազար կիւնլէրինտէն մասատա, հէր կիւն սաաթ 6տան 9ա գատար հասթալարընա պաղմագտա տըր, վէ կէօզ, գուլագ թապիպի տօգթօր Գուսթամիրիս տախի հէր կիւն հասթալարընը սաաթ 7½տան 9ա գատար գապալ իթմէքտէ օլուպ, սայիր միւթէպէր տօգթօրլարան տախի տէվամ իտէնլէր վարտըր։

Ճ. ԻՍՊԷՋԻՐԵԱՆ

—

Էսրարը Փարիստէն վէ Թուճտան Գրզլարտան, Դալբագճըլար պաշը խարիճինտէ, Էտիրնէլի Դէօրդ աղանքն թիւթիւնճիլիք տիւքեանքընտա տախի սաթըլմագտասրը։

—

ՇԱՐԳ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ

ՀԻՐԵԱՑԵՍԻ

Լիսանը Թիւրքի վէ հրուֆաթը էրմէնի իլէ միւթէվէֆա Վարդան պէյին սօն էսէրի պէրկիւզիտէսի օլուպ, Միհրան Ս. Քիթապճեանքն հիմէմաթ ու մէսաբիֆաթըյլա թապ իտիլմիշ օլան վէ իքի ճիլտտէն իպարէթ պուլունան Օսմանլը-Ռուս սօն մուհարէպէսինին հիքեաեէյի մէշհուրէսի պուտֆա ազ գալմըշ օլտուղունտան, կէրէք ղազէթամըզ մաթպասարընտա սահիպի թարաֆընտան, վէ կէրէք Իսթանպօլտա Զիլինկիրլէր ճատտէսինտէ Ղուկասեան, վէ իմին էօնիւնտէ Սիմոն Փափազեան էֆէնտիլէրին քիւթիւպխանէլէրինտէ սատըլմագտա տըր։

—

AGENCE DE BANQUE ET DE CHANGE

ՀԻԶ ՊԻՐ ՇԷՑ ՂԱՑՊ ԻԹՄԷՄԷՔ ՄԱԳՍԷՏԻՑԼԷ ԲԻԱՆԳՕԵԱ ՀԻՍՍԷՄԷՆՑ ՕԼՄԱԳ

Բաղպէթլու միւշթէրիլէրիմի մէճուն իթմէք իւզրէ, թահթը թէէմինէ ալընմը օլարագ, 500 միլիոն ֆրանգ սէրմասէէսի օլան Ասիւրանս Ֆինանսիէր նամ շիրքէթ իլէ միւնասէպաթա կիրիշտիմ։ Մէղքիւր շիրքէթ, սէնէվի չէքիլէճէք գուրալար վասրթասըյլա, հիչ տէմիլ իսէ, հէր պիլէթին ֆիեաթը օլան 100 ֆրանգըն թէէտիեէսինի թէէմին իտէր, վէ օ հալտէ, հէր հանկը ճինս պիլէթ օլուր իսէ օլսուն, հիչ պիր ադէ զայպ իթմէզ։ Մէղքիւր բիանգօ պիլէթլէրինտէն վէճեախօտ բրօմէսլէրինտէն սաթըն ալմագ իսթէեէնլէրէ, սէնէվի չէքիլէճէք գուրալար վասրթասըյլա, պէհէրինէ տէրհալ 100էր ֆրանգ թէէտիեէ օլունմագ իւզրէ, Բարիսին Ասիւրանս Ֆինանսիէր շիրքէթի պօնօլարընտան պիր վէ եախօտ տահա զիեաստէ իթասընա հազրըրմ։

Պու պօնօլար տա, պիր մըգտար Ֆրանսըզ էսհամը ուսմումիեէսինին պիր մահէսէ էմանէթէն գօնուլմուշ օրմասըյլա, թէէմին իտիմիշլէր տիր։ Պինանէն ալէյհ մէղքիւր բիանգօ պիլէթ վէ բրօմէսլէրինտէն վագը օլաճագ ազչէճ քեաֆֆէյի զարար վէ զիեանը թէէմին իտէրիմ։ Հէր քէս, հիչ պիր շեյ զայպ իթմէկեէրէք, պէնիմ բիանգօ պիլէթլէրիմ վէ բրօմէսլէրիմին իւզէրինտէ թալէյինի տէնէեէպիլիր։

Սէնէպե պեօրն պեֆա էոբրասը վէ էվէլճէ օլան Մաճարէոն էրայնէրինին 1870 սէնէսի էոբրասը.

ՊԻԻՑԻԻՔ ԻԲՐԱՄԻԵԼԼԷՐ. — 200,000 ֆիօրին, 50,000 ֆիօրին, 12,000 ֆօրին
Սէնէպե էուպեֆա էոբրասը վէ էվէլճէ օլան Պապ Կրան պոֆբուլըրը էոբրասը.
ՊԻԻՑԻԻՔ ԻԲՐԱՄԻՑԼԼԷՐ. — 150,000 ֆիօրին, 15,000 ֆիօրին.
Սէնէպե պեօրն պեֆա էոբրասը եեշէպե օլանաճագ օլան Ավէրիօ էոհամը.
ՊԻԻՑԻԻՔ ԻԲՐԱՄԻԵԼԼԷՐ. — 40,000 ֆիօրին, 20,000 ֆիօրին.

Դալաթա, քէօբրիլ եագընընտա, Հալաճեան խանընտա Ն. 5

Ա. ԱՏԼԷՐ

HUILE DE HOGG

ԹԱՊԻԻ ՄՕՐԷՆԱ ՊԱԼԸՂԸՆԸՆ ԵԱՂԸ

Պու եաղընն միւէսսիրլիկի հազգընտա ասլա չիպկէ ճայիզ տէյիլ տիր. 25 սէնէտէն պէրու թէճրիպէ իլէ միւսպէթ տիր, չու աթիտէքի խասթայրգլարա գարշը. կէօտէս հոռիւլըֆլարը, վէրեմ, Նեղլէ, Զիւտեամ, Ինոպ եօտիւրիւտլէր, Սբրաճա, Պէղ Հիլլէրի, Տերէ հոռիւլըֆլարը, Գոպըլարը սեյլանը պէյուլը, ոսոսի ղանիլէ, վէ ղայրիհիմ, վէ պիրտէ ղանիկ վէ նուլէ չճոուելարը գուվվէթլէնտիրմէք իչին միւսթամէլ տիր, վէ իսթիմալը գօլայ տըր։

Տահա զիեաստէ միւէսիր գըրմագ վէ թաամը տահա զիեաստէ խօշ հալէմէք պէհանէսիյլէ, թապիի եաղ եէրինէ, իէեաեաեա